

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás 1958. november 12.

Időjárásjelentés

1958. nov. 12.

Meteorológiai Intézet jelenti szardán, november 12-én, este 21.00 órakor:

Az ényhe idő tovább tart.

A Földközi-tenger keleti medencéjéből a Balkánon át ényhe légtömegek áramlanak Közép-Európa térségébe. Hazánkban ma a Dunántul nagy részén borús volt az égbolt, máshol azonban kevés napsütés is volt. Néhány helyről jelentéktelen mennyiségű esőt is jelentettek. Az észlelt legmagasabb hőmérséklet a mai nap folyamán: a Tiszántulon 16-18 fok, máshol 11-15 fok volt.

Budapesten szardán 21.00 órakor a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, alig változik.

Várható időjárás csütörtök estig: kissé élénkobb keleti-délkeleti szél, néhány helyen kisebb eső. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 8-11 fok, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 13-16 fok között, a keleti megyékben helyenként 16 fok felett. /MTI/

Vége



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1 kiadás

1958 november 13

6 óra - perc

Nonius méneket és ménesikókat szállítanak Sziciliába

1958 november 13

A 52. Országos Mezőgazdasági Kiállítás és Vásár ideje alatt hazánkban járt a szicíliai méntelep vezetője. A bemutatókon a mezőhegyesi és a hortobágyi fajtájú Nonius lovak rendkívül megnyerték tetszését a mezőhegyesi és a hortobágyi fajtájú Nonius lovak, úgyhogy magyar szakemberek kíséretében megtekintette a tenyésztőtelepeket is. Az olasz vendég a mezőhegyesi állományból négy ménesikót választott ki, ezenkívül kérte a híres Nonius mén-ötösfogat egyik lovát is. A Debreceni Állami Méntelepen egy hortobágyi típusú tenyészmént választott ki. Mint megállapította: a Nonius lovak hasonlatosak a Sziciliában és Dél-Olaszországban tenyésztett fajtákhoz és kiválóan alkalmasak az állomány javítására. A két mént és a négy csikót a már megkötött egyezség alapján rövidesen Sziciliába szállítják. /MTI/

- o -

"Trópusi őserdő" egy orosházi lakásban

1958 november 13

Gyurics Gyula, országosan ismert műkedvelő kertész nemrégiben lakást kapott Orosházán. A kertész szinte trópusi őserdőt telepített új lakásában és kertjében. Itt narancs, citrom, banán, kávé, s több világrész mezejői és trópusi növénye virágzik. Igen érdekes az a 22 dinnyeféle csemete /Papaya/, amelyek magvait egy kenyében élő magyar mérnök küldte Orosházára. Ezek a délafrikai fák meghonosodtak az orosházi lakásban, s hároméves példányai egy-két év múlva már virágoznak. /MTI/

- o -



MTI BELFÖLDI HIREK

B 2 kiadás 1958 november 13 6 óra 05 perc

Nagyüzemi harcsetenyésztés Nagykállóban

1958 november 13

A nagykállói Dózsa Termelőszövetkezet öt éve foglalkozik haltenyésztéssel, s husz holdas halastavából minden esztendőben 50.000 forint áru pontyot, süllőt értékesít. A szövetkezet most negyven holdra bővítette a halastavat, s elhatározta, hogy rátér a Szabolcsban igen keresett folyami harcsaivadék nevelésére. Már az őszi folyamán mintegy 30.000 tizdekás harcsaivadékot helyeznek el az új tóban. /MTI/

- o -

A Madách Színházban pénteken mutatják be Thornton Wilder:
Hosszu ut című szindarbját

1958 november 13

A Madách Színházban szerdán rendezték meg Thornton Wilder Hosszu ut című háromfelvonásos szindarbjának főpróbáját. A darab az emberiség sorsfordulóját tárja a nézők elé. A szerző hétköznapi, mai amerikai embereket választott darabja hőseiül, egy családot, amelynek tagjait különböző emberi főtípusok vonásaival ruházta fel. A főszereplők minihárom felvonásban ugyanazok, jóllehet két-két felvonás között tízezer évek telnek el. Thornton Wildernek ez a darabja az író vallomása. Mondanivalóját az emberiség sorsáért való aggodás, a cselekvésre ösztönző optimizmus, a faszizmus mélységes gyűlölete jellemzi. Amerikai, franciászói, svájci és lengyelországi előadásai után most Budapesten is játsszák majd a kiváló haladó írók ezt a művét.

A budapesti bemutató november 14-én, pénteken este lesz a Madách Színházban. A főbb szerepeket Tolnay Klári, Mezey Mária, Lázár Mária, Gyurkovics Zsuzsa, Timár József, Pécsi Sándor és Garics János alakítja. A díszleteket és a jelmezeket Köpeczi Boóc István tervezte. A bemutató Zsigmond fordításában színrekerülő darabot Both Béla rendezte. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3 kiadás 1958 november 13 6 óra 10 perc

Karácsonyra és Szilveszterre Csehszlovákiába indít társas utazásokat az IBUSZ

1958 november 13

Az IBUSZ az idén karácsonykor és Szilveszterkor társas utazásokat szervez Pozsonba, Kessára, Prágába és a Magas Tátrába. Januártól kezdve a Magas Tátrába külön sivatok indulnak majd. Március elején pedig a prágai jégkorong világbajnokságra biztosítják a társasutazások lehetőségeit. Üzemek és vállalatok részére kívánságuknak megfelelően a társas vállalatok meglátogatására szerveznek utazásokat. /MTI/

- o -

Bizottság alakult a Papir-, Nyomda- és Írószéripari Múzeum létrehozására

1958 november 13

A Papir és Nyomdaipari Műszaki Egyesület tagjai bizottságot alakítottak, amely a Papir-, Nyomda- és Írószéripari Múzeum létrehozását készíti elő. Összegyűjtik a muzeális értékű munkaeszközöket és bemutatják az ipar fejlődését a régi termelési eljárásoktól a mostani korszerű módszerekig. A múzeumban helyet kap majd a nyomdászok életét, harcát, társadalmi és munkaviszonyait szemléltető dokumentációs anyaga is. /MTI/

- o -

Pénteken Komlón sorsolják a lottót

1958 november 13

A Sportfogadási és Lotto Igazgatóság ebben a hónapban vidéken rendezi a további lotto sorsolásokat. A lotto 40 játékhaténeke nyerőszámait november 14-én pénteken délelőtt 10 órai kezdettel Komlón, a "rinyi Ilona" filmszínházban sorsolják. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4 kiadás 1958 november 13 6 óra 45 perc

Százéves bükk- és tölgyfákat vágnak ki a Bakonyban

1958 november 13

A Bakony nagyterjedésű rengetegekben, a vágásra érett erdőkben megkezdődött az őszi és a téli favágás. A Pápai Erdőgazdálkodási területén százéves bükk- és tölgyerdőkben, 40-50 éves akácerdőkben kezítik meg, nagyrészt gépi erővel a fakitermelést. A Keszthelyi Erdőgazdálkodásban 24 nagyteljesítményű motoros fűrészgéppel a munka 34 százalékát gépesítették. A bakonyi erdőségekből a következő hónapokban csaknem 200.000 köbméter fát vágnak ki. /MTI/

- o -

Buda pesten lesz a Szakszervezeti Világszövetség bányásztagozatának ülése

1958 november 13

A Szakszervezeti Világszövetség bányásztagozatának adminisztratív bizottsága december 16-18-án Budapesten, a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének székházában tartja ülését. Az adminisztratív bizottság előkészíti az 1959 júliusában, Lengyelországban Kattowiceben tartandó III. Bányászszakszervezeti Világkonferenciát. Szerepel még a napirenden a világ bányászai élet- és munkakörülményeinek javítása, a béke fenntartásáért indított nemzetközi akciók erősítése. A világkonferencia előkészítésének előelője Victorin Duguet, az SZVSZ bányásztagozatának főtitkára lesz. /MTI/

- o -

Hátszeresére növekedett a termelés a közép-dunántúli szénbányákban

1958 november 13

A közép-dunántúli szénbányákban a felszabadulás előtt, 1938-ban termelték a legtöbb szenet. De ekkor is csak 148 vagonnal jövesztették naponta. A felszabadulás után Veszprém megye nagyarányú iparosításával kezdődött meg a bányák fejlődése. Az időközben központosított bányüzemekben ma már átlagosan 995 vagon szenet termelnek, a teljesítmény tehát körülbelül hátszeresére növekedett. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5 kiadás 1958 november 13 9 óra 40 perc

A hároméves tervben 20.000, az öt éves tervben 40.000 távbeszélőállomás felszerelését tervezi a posta

1958 november 13

A posta vezérigazgatója nemrég sajtótájékoztatón beszélt a telefonhelyzetről, s elmondotta, hogy Budapesten jelenleg 35.000-40.000 vidéken pedig 18.000-20.000 - műszaki akadályok miatt kielégíthetetlen - telefonszerelési kérelmet tartanak nyilván. Hangsúlyozta azt is, hogy ezek megvalósítására még hosszú idő szükséges. Milyen intézkedések várhatók a telefonhelyzet enyhítésére? A kérdésre a Postavezérigazgatóság műszaki fejlesztési osztályán, ahol már elkészült a távbeszélő hálózat öt éves fejlesztési tervezete - adott választ:

A telefonközpontok zsúfoltsága és a kábelhálózat hiánya, elégtelensége teszi lehetetlenné jelenleg a távbeszélő-irányék fokozottabb kielégítését. A központok és a hálózat bővítésével 1960-ig körülbelül 20.000 előfizetőt képesnek be a telefonhálózatba.

Alapján a telefonfejlesztés öt éves tervezete, amelyet az irányék nagy száma miatt allítottak össze - már jelentősebb javulást ígér. A régi telefonközpontokat, éppen zsúfoltságuk miatt - mindössze 5.000 állomással bővítik. Ugyanakkor azonban négy új nagy automata központot építenek és helyeznek üzembe, amelyekre kezdetben összesen 40.000 állomást képesek lehetnek. Ezek közül, mint ismeretes, a Ferenc központ 8.000 állomással 1961-ben kezdi működését. Az utána következő években pedig Zuglói, Lágymányosi és Obuda új automata központjai javítják a főváros távbeszélő ellátását. A bővítéseknek és építéseknek megfelelően növelik a kábelhálózatot is: Budapesten mintegy 200.000 érkilométerrel, amely 100.000 kilométer hosszú új kábelhálózatnak felel meg. A vidéki nagyvárosok távbeszélő-zsúfoltságát nyolc új automata központ enyhíti a jövőben. A vidéki központokat összesen 35.000 állomás befogadóképességgel, a kábelhálózatot pedig 60.000 érkilométerrel növelik.

A posta ugy tervezte, hogy bővítésekkel, új központok építésével az öt éves terv idején 40.000 új távbeszélőállomást szerel fel. /MTI/

- o -

B 6 kiadás 1958 november 13 9 óra 15 perc

Hetvenöt új autóbust már forgalomba helyeztek, - mégis zsufoztak a kocsik

1958 november 13

A Fővárosi Autóbuszüzem az elmúlt hetekben 75 új autóbust kapott, amelyeket már forgalomba is állított, elsősorban a leginkább irónybevett vonalakon. Ennek ellenére, - amint ezt az ellenőrzések során és az utazóközönség is megállapította - az autóbuszok továbbra is zsufoztak. Az autóbuszüzem vezetői ennek okáról a következőket mondták:

- Már egy-két év óta tapasztalható, hogy igen nagy az utasáramlás a villamosokról az autóbuszokra. Sok villamoson kényelmesen lehet utazni, az autóbuszokra pedig nem férnek fel az utasok. Ez az utasáramlás az utóbbi hónapokban fokozódott, s hiába állítottuk forgalomba a hetvenöt új kocsit, alig-alig lehet megérezni, nem enyhítette forgalmi condjainkat. Ahhoz, hogy a pesti emberek kényelmesebben utazhassanak az autóbuszokon, többszáz új kocsi lenne szükség, viszont a belső városrészekben közlekedő kocsik számát, éppen a nagy forgalom miatt, már nem nagyon lehet növelni. Meg kell tehát teremteni az összhangot a villamos és az autóbuzsközlekedés között-hangzott a felvilágosítás. /MTI/

- o -

B 7. kiadás 1958. november 13. 10 óra 10 perc

Művészek a gyárakban - munkások a színházokban és a filmgyárban

1958. november 13.

Több fővárosi színház, valamint a filmgyártás, a zene és a közönművészet képviselői szorosabban fűzik baráti kapcsolatukat az üzemek munkásaival. A József Attila Színház művészei csoportokban felkeresték a Habszélyemárgyárat, a Magyar Pamuttextilműveket és a Textilfestőgyárat. Mindenhol nagy szeretettel fogadták az angyalföldi színház vezetőit, művészeit, akik most kezdenek megismerkedni nemcsak a munkásokkal, hanem a gyárak életével is. Az első találkozók egyik eredménye, hogy megkötészerződött azoknak a száma, akik a három üzemből a József Attila Színházba járnak. A színház művészei november 22-én látják vendégül a textilgyári munkásokat, s az esti előadást követően megrögzítik nekik a színház berendezéseit, majd reggelig tartó bálon szórakoznak együtt.

A Malách Színház művészei a Kohászati Dolgozók Szakszervezetét keresték fel. Fehér asztal mellett elmesélgettek a munkásokból lett szakszervezeti funkcionáriusokkal, s megállapították, hogy a művészek a legközelebbi társulati ülésre meghívják a csepeli kohászok képviselőit, majd ők mennek ki a hatalmas gyárvárosba. A tervek szerint nemcsak kölcsönös látogatásokat bonyolítanak le, hanem esetleg oly módon is tartják a kapcsolatot, hogy a színház művészei előadásokat tartanak Csepelen, a kohászok pedig csoportosan jönnek el a Malách Színház egyes előadásaira. A Nemzeti Színház felújítja régi kapcsolatait a MÁVAG dolgozóival. A munkások küldötte felkereste a színház szakszervezeti bizottságát, s olyan megállapodás született, hogy az első találkozót november közepén rendezik meg. Ugyancsak ekkor keresik fel az I. számú Autóközlekedési Vállalatot, a Fővárosi Operettszínház művészei, akik a továbbiakban ennek a vállalatnak a dolgozóival kívánnak szoros barátságot teremteni.

A Hunnia Filmstudio készülő új filmjéhez - amely egy csepeli munkáscsalád három generációjának történe - kérte a csepeli munkások segítségét is. A forgatás előtt az író, a rendező és a művészek egy csepeli munkásokkal vitatták meg a történetet, a helyzeteket és a jelmezeket, majd az első 1000 méter leforgatása után meghívták őket a gyárba, ahol megtekintették az elkészült jeleneteket, s utána megvitatták a látottakat.

/folyt. k. v. /

B 8. kiadás 1958. november 13. 10 óra 31 perc

/Művészek a gyárakban -folyt./

A munkás -művész kapcsolatok egy másik szép példája Angyalfalván játszott le. Olcsai Kiss Zoltán szobrászművész a XIII. kerületi építőipari munkásszállás lakóinak ajánlotta fel egyik szobrát. Az átadó ünnepségen 350 munkás és ipari tanuló jelent meg, akik a találkozó hatására úgy döntöttek, hogy képzőművészeti szakkört alakítanak. Az ott járt művészek minden lehető segítséget megígérték. Ugyanakkor több művész elhatározta, hogy követi Olcsai Kiss Zoltán példáját, a személyes kapcsolatok felvételét a zeneművészek is szorgalmazzák, s máris többen adnak hangversenyeket üzemekben, gyárakban. /MTI/

..

Befejezték Várpalota belső részének rendezését

1958. november 13.

Várpalota belső városrészének rendezéséhez az ellenforradalom után fogtak hozzá. Elsősorban a felületi és a csapadékvíz elvezetéséről gondoskodtak, majd sor került a város főterének rendezésére, a főutvonalek aszfaltburkolatának elkészítésére, a járdaépítésre a központi szennyvizderítő megépítésére és a belső lakonegyed közművesítésére. A fiatal bányaváros belső részének rendezése befejeződött. Két év alatt körülbelül kilencmillió forintot fordítottak a munkákra. Jövőre ötmillió forintos ráfordítással folytatják a városrendezést. /MTI/

..

Beszámoló a külföldi irókongresszusokról

1958. november 13.

A Magyar Pen Klub november 17-én tartja első klubestjét, amelyen a nápolyi, illetve taskenti irókongresszusról hangzanak el beszámolók. Európa iróinak nápolyi kongresszusáról Gereblyés László, Fodor József és Passuth László tájékoztatja a hallgatóságot, az ázsiai és afrikai irók taskenti kongresszusát pedig Trencsényi-Waldapfel Imre író, akadémikus ismerteti. /MTI/

..

B 9. kiadás 1958. november 13. 10 óra 40 perc

ünnepi taggyűléseken, baráti összejöveteleken találkoznak a párt régi harcosai az üzemek kommunistáival

1958. november 13.

A Magyar Szocialista Munkáspárt alapszervezeteiben ebben a hónapban a párt megalakulásának 40. évfordulója jegyében tartanak taggyűléseket a kommunisták.

Az ünnepségekre készülve a pártszervezetekben tanulmányozzák és feldolgozzák az évfordulóval kapcsolatban kiadott téziseket, s ezek szellemében emlékeznek meg a taggyűlések előadói a kommunista világmozgalom történelmi jelentőségéről, a kommunista párt harcáról a szocialista forradalomért, a Tanácsköztársaságért. Az ünnepi összejövetelek jelentőségét növeli, hogy azokra meghívják a KMP kerületi szervezetének alapító tagjait, továbbá az illegális kommunistákat és a forradalmi harcok többi résztvevőit. A XIX. kerületi kommunisták hét olyan régi harcost köszöntenek majd taggyűléseiken, akik 1918 november 23-án résztvettek a kispesti pártszervezet megalakításában. Az I. kerületben ünnepséget rendez a pártbizottság a veteránok tiszteletére, akiknek több évtizedes munkásmozgalmi tevékenységük elismerésül emléklapot nyújtanak át. A VI. kerületben szintén ünnepi összejövetelen üdvözlik a párt mai harcosai az egykori alapító tagokat és a 19-es kommunistákat. Ott lesznek a veteránok a kerület dolgozóinak ünnepségén is, amelyet november 20-án este a MAMOSZ színházban rendeznek az évforduló alkalmából.

A nagyobb üzemekben is találkoznak a régi harcosok a pártszervezetek tagjaival és a fiatalokkal. A Ganz Vagyon- és Gépgyárban az ünnepi taggyűlések után a kommunisták baráti összejövetelen látják vendégül a veteránokat. /MTI/

..

Iregszemcsén olajat sajtolnak a paprikahulladékból

1958. november 13.

Az Iregszemcséi Vésztési Gazdaság keretén üzemében végzett kísérletek eredményeként paprikahulladékból értékes olajat nyernek. Az olaj kapfeicin tartalma fontos gyógyszer alapanyag. A kapfeicin mentes olajat a husiperban a fűszerpaprika helyettesítésére használják. Az idén kétszáz mázsa olajat készítenek. /MTI/

..

B 10. kiadás 1958. november 13. 11 óra 10 perc

Szovjet-észt. író darabjának bemutatójára készül a Petőfi Színház

1958. november 13.

A Petőfi Színházban most készülnek Egon Rennet szovjet-észt. író A tékozló fiú című háromfelvonásos színdarabjának bemutatására. A dráma cselekménye napjainkban játszódik. Főszereplője Mart Tujszk már tizenkét éve nem volt otthon; a második világháborút náci katonaként harcolta végig, majd a hitleri birodalom összeomlása után az ellenforradalmárok kémnek szervezik be és diverzáns-munkára küldik haza. Távollétében felesége elvált tőle, s egy derék emberhez akar feleségül menni, de továbbra is anyósa házában él. A dráma tulajdonképpen Mart Tujszk hazatérésével kezdődik. Otthon azt hiszik róla, hogy börtönből szabadult, s nem tudják, hogy ellenségnéi tér haza. Martban fellobban a régi szerelem, de felesége már nem akar visszatérni hozzá, nem bízik benne. A becsület és anya, a környezet hatására, felismerve a különbséget a valóság és a hazugság között, Mart Tujszk a halálba menekül és életével váltja meg elvesztett becsületét.

A drámai, lélektani fordulatokban bővelkedő darab szerepeit Dajka Margit, Bánky Zsuzsa, Görbe János, Mádi-Szabó Gábor és Solti Bertalan alakítja majd, a díszleteket Neogrády Miklós tervezte. A Barabás Tibor fordításában színre kerülő darab rendezője Pauló Lajos, aki a november 7-i leningrádi bemutatót is megteremtette a hazai próbák megkezdése előtt. /MTI/

Duplájára növelik a termelést a Kőszegi Ágyterítőgyárban

1958. november 13.

A Kőszegi Ágyterítőgyárban két és félmillió forintos beruházással elkészült az új szövőde. Ebben a szövőcsarnokban harminckét epinglé butorszövetet készítő és nyolc plüssgarnitúra-gépet állítanak munkába. Az előkészítő üzemrészek bővítését, korszerűsítését 1961-ig fejezik be. A munkák elvégzése után a jelenlegi 1,100.000 négyzetméter helyett évente 2,200.000 négyzetméter lakástextilt készíthetnek. /MTI/

B 11. kiadás 1958. november 13. 11 óra 15 perc

A tanács kezelésében nyereséggel dolgoznak a régebben veszteséges vállalatok Baranyában

1958. november 13.

A Baranya megyei tanács harminckét helyi ipari vállalatának háromnegyed részét a minisztériumok hatásköréből, javarészt veszteségesen vette át. A tanács nagy gondal fogott hozzá a vállalatok gazdálkodásának megszervezéséhez. A 30-40 éves elavult gépekkel felszerelt Mohácsi Gépgyárat és a Mohácsi Szerérgyárat korszerűsítették és a veszteséggel dolgozó vállalatokat jól felszerelt, hasznosító nagyüzemekké fejlesztették. A sütőipart, amely azelőtt állami támogatással is veszteséges volt, decentralizálta, s így az idei év kilenc hónapjában a Baranya megyei Sütőipari Vállalat már 1,354.000 forint nyereséget ért el. Nyereséggel dolgoznak a tanács kezelésébe került, régebben veszteséges tégla- és a vendéglátóipar is. Az 5700 dolgozót foglalkoztató 37 Baranya megyei helyi ipari vállalat idei nyeresége eddig meghaladja a tizenötmillió forintot és a számítások szerint az év végéig eléri a tizenkilencmilliót. /MTI/

Több mint ötmillió forint a diósgyőr-vasvári lakótelep felújítására

1958. november 13.

A diósgyőr-vasvári lakótelep épületeinek, utjainak és járdáinak javítására, felújítására az idén 5,200.000 forintot fordítottak. Többek között harminckét lakást láttak el vízvezetékekkel és fürdőszobával, negyven épületben végeztek nagyobb javítást és a régi, megrongált deszkakerítéseket sodronnyal cserélték ki. /MTI/

B 10. kiadás 1958. november 13. 11 óra 15 perc

Szovjet-észt. író darabjának bemutatójára készül a Petőfi Színház.
1958. november 13.

A Petőfi Színházban most készülnek Egon Rannet szovjet-észt. író A tékozló fiú című háromfelvonásos színdarabjának bemutatására. A dráma cselekménye napjeinkben játszódik. Főszereplője Mart Tujszk már tizenkét éve nem volt otthon; a második világháborút náci katonaként harcolta végig, majd a hitleri birodalom összeomlása után az ellenforradalmárok kémnek szervezik be és diverzáns-munkára küldik hazá. Távollétében felesége elvált tőle, s egy derék emberhez akar feleségül menni, de továbbra is anyósa házában él. A dráma tulajdonképpen Mart Tujszk hazatérésével kezdődik. Ottthon azt hiszik róla, hogy börtönből szabadult, s nem tudják, hogy ellenségként tér haza. Martban fellobben a régi szerelem, de felesége már nem akar visszatérni hozzá, nem bizik benne. A becsületes anyja, s a környezet hatására, felismerve a különbséget a valóság és a hazugság között, Mart Tujszk a halálba menekül és életével váltja meg elvesztett becsületét.

A drámai, lélektani fordulatokban növekedő darab szerepeit Dajka Margit, Bánky Zsuzsa, Görbe János, Mádi-Szabó Gábor és Solti Bertalan alakítja majd, a diszleteket Neogrady Miklós tervezte. A Barabás Tibor fordításában színrekerülő darab rendezője Pauló Lajos, aki a november 7-i leningrádi bemutatót is megteremtette a hazai próbák megkezdése előtt.
/MTI/

Duplájára növelik a termelést a Kőszegi Ágyterítőgyárban.

1958. november 13.

A Kőszegi Ágyterítőgyárban két és félmillió forintos beruházással elkészült az új szövőde. Ebben a szövőcsarnokban harminckét epinglé butorszövetet készítő és nyolc plüssgarnitúra-gépet állítanak munkába. Az előkészítő üzemen részek bővítését, korszerűsítését 1961-ig fejezik be. A munkák elvégzése után a jelenlegi 1,100,000 négyzetméter helyett évente 2,200,000 négyzetméter lakástextilt készíthetnek. /MTI/

B 11. kiadás 1958. november 13. 11 óra 15 perc

A tanács kezelésében nyereséggel dolgoznak a régebben veszteséges vállalatok Baranyában.

1958. november 13.

A Baranya megyei tanács harminckét helyi ipari vállalatának háromnegyed részét a minisztériumok hatásköréből, javarészt veszteségesen vette át. A tanács nagy gondal fogott hozzá a vállalatok gazdálkodásának megszervezéséhez. A 30-40 éves elavult gépekkel felszerelt Mohácsi Gépgyárat és a Mohácsi Szeréngygyárat korszerűsítette és a veszteséggel dolgozó vállalatokat jól felszerelt, hasznatható nagyüzemekké fejlesztette. A sütőipart, amely azelőtt állami támogatással is veszteséges volt, decentralizálta, s így az idei év kilenc hónapjában a Baranya megyei Sütőipari Vállalat már 1,354.000 forint nyereséget ért el. Nyereséggel dolgoznak a tanács kezelésébe került, régebben veszteséges téglagyárak és a vendéglátóipar is. Az 5700 dolgozót foglalkoztató 37 Baranya megyei helyi ipari vállalat idei nyeresége eddig meghaladja a tizenötmillió forintot és a számítások szerint az év végéig eléri a tizenkilencmilliót. /MTI/

Több mint ötmillió forint a diósgyőr-vasvári lakótelep felújítására.

1958. november 13.

A diósgyőr-vasvári lakótelep épületeinek, utjainak és járdáinak javítására, felújítására az idén 5,200,000 forintot fordítottak. Többek között harminckét lakást láttak el vízvezetékekkel és fürdőszobával, negyven épületben végeztek nagyobb javítást és a régi, megrongált deszkakerítéseket sodronnyal cserélték ki. /MTI/



B 12. kiadás 1958. november 13. 11 óra / 15 perc

Négyezer játék karácsonyra

1958. november 13.

Már csak néhány hét és beköszöntenek a hagyományos téli ünnepek: a Télapó napja és a karácsony. A kereskedelem már megtette az előkészületeket, hogy az ajándékozás ünnepeire elegendő játék legyen.

A Belkereskedelmi Minisztériumban elmondották, hogy ez idén nemcsak több, hanem jobb minőségű árut hoznak forgalomba, mint az elmúlt évek bármelyikében. Az ipar a kereskedelem kérésére módosította több játékfajta gyártását. A huzós, kerek játékok masszívabbak, festésük tartósabb és szebb lesz. Új tricikli és számtalan karácsonyfadisz kerül a forgalomba. A műanyag-játékokat, így a babákat is polisztilén helyett polietilénből készítik, amely nem törékeny. A karácsonyi ünnepekre négyezer különféle játékot hoznak forgalomba. Újdonság a kémiai játék. Ebből kétféle kerül az üzletkebe. Ezenkívül ötletes társasjátékok gazdagítják a választékot. Mutasd meg mit tudsz? társasjáték a fiatalok tanulását segíti. A hat-tíz éves gyermekeknek konstrukciós játékokat árúsítanak. A tavalyinál jóval több lendkeres helikopter, s mintegy ezerháromszáz távvezérlésű villanyvonat kerül az üzletkebe. Tűzoltóautókból ötezet kínál eladásra a kereskedelem. /MTI/

/Pannónia

Kilencvenegy keskenynyomtávu teherkocsi készül az idén Székesfehérváron

1958. november 13.

A székesfehérvári MÁV Járóműjavító Vállalatnál tavaly ősszel kezdték meg a keskenynyomtávu teherkocsik gyártását. Idei tervükben 85 fedett és nyitott teherkocsi elkészítése szerepel. A vállalat dolgozói már mind a 85 kocsi elkészítették és az év végéig még hat kocsi gyártanak terven felül. /MTI/

B 13. kiadás 1958. november 13. 12 óra / 10 perc

A budapesti katolikus papok választási nagygyűlése

1958. november 13.

A budapesti katolikus papok esütörtökön délelőtt a Duna moziban választási nagygyűlést tartottak, amelyen többszáz katolikus pap jelent meg, dr. Ortutay Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára mondott beszédet. /MTI/

A mezőgazdasági kísérleti intézmények eredményei kiállták a termelési gyakorlat próbáját - Új buza, hibridkukorica, cukorrepa, kenyer- és paradicsomfajták a köztermesztésben

1958. november 13.

Kormányzatunk 1949-ben újjászervezte és jelentősen kibővítette a mezőgazdasági kutatóintézmények hálózatát. Jelenleg harminc országos és tájleltű kutatóintézet, továbbá 23 kísérleti gazdaság munkálkodik az ország különböző vidékein, az egyes tájak természeti és gazdasági adottságainak megfelelő elrendezéssel.

Az újjászervezett kutatóintézetek, kísérleti intézmények elsőrendű feladatukká tűzték, hogy bemutassák és terjesszék a korszerű termesztési eljárásokat, újabb kutatási eredményeiket, nemesítsék növény- és állatfajtaikat, gondoskodjanak a köztermesztés számára kiváló minőségű és a szükségleteknek leginkább megfelelő vetőmag és tenyészállat elszaporításáról, s az új eljárások bevezetésével utat mutassanak a korszerű nagyüzemi gazdálkodáshoz.

A Földművelésügyi Minisztérium kísérletügyi igazgatóságán adott tájékoztató szerint a kutatóintézetek, illetve kísérleti intézmények eredményei jól kiállták a termelési gyakorlat próbáját és a kialakított új fajták, termesztési eljárások jelentősen hozzájárulnak a korszerű és jövedelmező mezőgazdaság kialakításához. A nagyobb és biztosabb buza terméshozamok érdekében Fertődön előállították a Fertődi 293-as őszi buzafajtát, amely ellenáll a levélrozsda kártételének. Az ország azon területein, ahol a rozsdejárvány rendszeresen jelentkezik, a fajta termesztésével körülbelül 20-25 százalékkal több termés érhető el, mint az egyébként kitűnő Bánkúti 1201-es fajtával.

/folyt.köv./

B 14. kiadás 1958. november 13. 12 óra 30 perc

/A mezőgazdasági kísérleti...1.folyt./

A Martonvásáron előállított Mv 5-ös, a 39-es és 1-es hibridek a köztermesztésben szereplő egyéb fajtákhoz viszonyítva általában 20-25 százalékkal nagyobb termést adnak. Ezen fajták jelentősége hazánk határain túlra is kiterjed, mivel több külföldi kísérleti és üzemi tapasztalat bizonyítja, hogy termőképességük a külföldi fajtákat mind meghaladja.

A cukorrépa-termesztésünk eredményesebbé vált a Sopronhorpácson előállított Poly 1-es és 3-as cukorrépa fajta elterjesztésével. Ezek 8-10 százalékkal nagyobb cukortermést adnak, mint a régiak, emellett jól ellenállnak a perkospora fertőzésnek. Új cukorrépa-fajtáink általában nagy sikert arattak külföldön, még Kínába is eljutottak. Igen értékes új növényfajtát kapott a köztermesztés a B 7-es hibrid-kenderrel, amelynek bevezetésével az egységnyi területre eső rosthozam a régi fajtákéhoz képest 10-15 százalékkal emelkedik. A kecskeméti törpe paradicsom-fajta mind a növénytermesztés, mind pedig a konzervipar kivánalmainak megfelelő koraiságával és nagy termőképességével.

Állattenyésztésünk színvonalának emelését szolgálja egy nemrégiben kidolgozott új takarmánytermesztési eljárás: a szójaszilókukorica-termesztés. Különösen szarvasmarhatenyésztésünk fejlesztésére hat kedvezően az új fehérjében gazdag takarmánykeverék.

A kísérleti gazdaságok dolgozói és tudományos munkatársai az új növényfajták meghonosításával, a legjobban bevált termelési módszerek elterjesztésével és tanácsaikkal segítik a termelőségvetkezeti gazdaságok korszerűsítését. További fontos feladata a kísérleti gazdaságoknak, hogy az egész országot ellássák elit, illetve eredeti nemesített vetőmaggal. 1958-ban 200 vagon elit, illetve eredeti nemesített búzavetőmagot szállítottak a különböző állami gazdaságokba és termelőségvetkezetekbe. Őszi gabonafélékből csupán a termelőségvetkezeteknek több mint háromezer mázsát adtak át, burgonyából 324 vagonnyi nemesített vetőgumót küldtek az ország különböző vidékeire.

A felszabadulás előtt importból fedezték az ország cukorrépa-mag szükségletét. Még 1952-ben is külföldről hozták be a répamag-szükséglet 40 százalékát. Ugyanakkor nemcsak hogy ellátják az országot jó minőségű répamaggal, hanem több száz vagon külföldre is szállítanak.

/folyt.köv./

B 15. kiadás 1958. november 13. 2 óra 30 perc

/A mezőgazdasági kísérleti...2.folyt./

A kísérleti gazdaságok szervezetségükkel csak úgy, mint termelési adataikkal példát mutatnak a környező termelőségvetkezeteknek és egyéni gazdálkodóknak. 1958-ban például búzából 5,7 mázsával termeltek többet, mint az egyéni gazdálkodó parasztok. Rozsból átlagosan 620, őszi árpából 520, zabból pedig 460 kilóval termeltek többet holdankénti átlagban, mint az egyéni dolgozó parasztok. /MTI/

Kétszázszáz tojás és 12 vagon vágottbaromfi a hétfői szükségletek ellátására

1958. november 13.

A Nagyvásártelepre csütörtökön reggel 117 vagon és kilenc tehergépkocsi áru érkezett, többek között 27 vagon zöldáru, nyolc vagon hollandiai hagyma és 38 vagon burgonya.

A Budapesti Baromfi- és Tojásértékesítő Vállalat a hétfői szükségletek ellátására csütörtökön reggeltől szombaton délig 200.000 tojást és 12 vagon vágottbaromfit oszt el a KÖZLÉRT boltok között. A KÖZLÉRT után a szövetségvetkezeti baromfiboltok is különként 23.50 forintra mérsékeltek a tisztított, hizott liba árát.

Az állami boltok a kelkáposztát különként 1.20-1.60, a tisztított sárgarépát 1.40, a süttőtököt 1.60 forintért hozták forgalomba. A földművelésügyi szövetségvetkezeti csarnoki boltok az othello szőlő árát különként három forintra mérsékeltek, a tejfel literjét pedig 10 forintért árusították. /MTI/

Filmelőadások az ezüstkalászos tanfolyamokon

1958. november 13.

Hajdu-Bihar megye községeiben az év őszén és a télén összesen 90 ezüstkalászos tanfolyamon gyűjthetik szakismereteiket a termelőségvetkezeti tagok és az egyéni dolgozó parasztok. A szemléletesebb oktatás céljából a tanfolyamokon 58 mezőgazdasági tárgyú diafilmet és 52 mezőgazdasági témájú keskenyfilmet vetítenek. A programban ezenkívül kulturális, egészségügyi és természettudományos filmek is szerepelnek. /MTI/

B 16. kiadás

1958. november 13.

12 óra 45 perc

Ezer alkalmi géphasználati társulásban 12.000 egyéni gazda ismerkedik a nagyüzemi géphasználat előnyeivel

1958. november 13.

A SZÖVETSZ mezőgazdasági főosztályának tájékoztatása szerint az utóbbi hetekben számottevően megjavult a gépállomások és a földműve szövethozók kapcsolata, - a gépállomások egyre több gépet hocsátanak, kihelyezés formájában a földművesszövetkezetek rendelkezésére.

Az állandó jellegű társulásokon kívül az őszi idényben, 1000 alkalmi géphasználati társulást szerveztek a földművesszövetkezetek. Ezekben az alkalmi társulásokban 12.000 egyénileg gazdálkodó ismerkedik a nagyüzemi jellegű géphasználat előnyeivel, s veszi igénybe az állami kedvezményeket. Eddig országosan mintegy 100.000 holdon végeztek egyéni gazdálkodóknak kedvezményes díjért gépi munkát.

A jelentések szerint a földművesszövetkezetek eddig csaknem hárommillió normalholdnyi gépi munkára kötöttek szerződést egyéni gazdálkodókkal. /MTI/

-.-

A zárószámadás előtt 30 új teggel erősödött a szentistváni Béke Tsz

1958. november 13.

Borsod megye egyik legjobb termelőszövetkezetében, a szentistváni Béke Tsz-ben is zárószámadásra készülnek. A szövetkezetiek számbavették már a növénytermesztés és az állattenyésztés hozamát és megállapították, hogy a hónap végén tartandó zárószámadáskor minden munkaegységre 45 forintot oszthatnak. A munkaegység értékéről hamar tudomást szereztek a község egyénileg dolgozó parasztjai is, s közülük harminckilencen úgy döntöttek, hogy felvételüket kérik a Béke Tsz-be. Az új belépők 216 hold földdel gyarapították a közös területet. /MTI/

-.-

B 17. kiadás

1958. november 13.

19 óra - perc

Üzembehelyezték az ország első erdészeti izotop laboratóriumát

1958. november 13.

Az Országos Erdészeti Főigazgatóság az Erdészeti Tudományos Intézet budakeszi kísérleti telepén berendezte az ország első erdészeti izotop laboratóriumát. A laboratórium vezetője, Karai Gusztáv, vegyész mérnök elmondotta, hogy sok olyan feladatot kívánnak megoldani, amit eddig a rendelkezésre álló módszerekkel és eszközökkel nem lehetett megvalósítani. Így többek között a nehezen, illetve több évi fekvés után csirázó erdei fák magvainak csirázását gyorsítják, három különböző erősségű, sugárzó izotopos olaj-csávázással. Ilyen nehezen csirázó magva van például a hársnak, a kőrisnek és a gyertyánnak. Ezeknek a magvaknak egy-két éves elfekvési idejét így néhány hónapra csökkentik.

Az izotopok segítségével a növények beporzását is figyelemmel kísérik a laboratórium munkatársai. A virágzásban levő gallyakkal foszfor-izotopos oldatot szivattak fel, s ezáltal a virágpór sugárzóképes lesz. Ezután hordozható sugárzó mérő készülékkel követni lehet az izotoppal itatott virágpór utját, s így ellenőrizni, hogy a virágpór milyen távolságra jutott el és milyen megtermékenyítést végzett.

A foszfor-izotoppal kezelt műtrágyát a fűz és egyéb gyorsan növekvő fafajok növekedésének serkentésére használják. /MTI/

-.-

A Nemzeti Bank 20 szakembere segíti a Győr megyei termelőszövetkezeteket a zárószámadási adminisztrációban

1958. november 13.

Győr megye 117 zárószámadást készítő termelőszövetkezetét egy hónap óta rendszeresen látogatják a Nemzeti Bank szakemberei. A bank 20 könyvelője vizsgálja át a szövetkezetek könyveit és segítségével pontos mérleg készül arról, mennyit fordíthatnak a terelőszövetkezetek jövedelemelosztásra, mennyi a tartozásuk, milyen összeget irnak jóvá a 3004-es rendeletben nyújtott kedvezmények igénybevétele után. /MTI/

-.-

12-52

18. kiadás 1958. november 13. 1 óra 15 perc

Száz új bánya, 50 százalékkal több szén, 50.000 új bányászlakás a szénbányászat 15 éves tervében

1958. november 13.

Az olaj, a gáz és az atomerő mind nagyobb szerepet kap a következő évtizedek energiatermelésén, de a legfontosabb energiahordozó - világviszonylatban is - még sokáig a szén lesz. Ezért a Nehézipari Minisztériumban kidolgozták a magyar szénbányászat 15 éves távlati tervét.

A terv fő irányelve, hogy a népgazdaság igényét a lehetőségekhez képest hazai termelésből elégítsék ki és mennyel kevesebbet importáljanak. A jelenlegi becslés szerint a négy milliárd tonnát meghaladó magyar szénvagyon még több mint 100 évig munkát ad a bányászoknak. Azután pedig már bizonyára hasadó anyagokból, atomerővel termelik az energiát. Ebből a tekintélyes szénkészletből 1975-ig

körülbelül 450 millió tonnát akarnak kibányászni. A magyar széntermelés az idén hozzávetőlegesen 24,3 millió tonna lesz. A terv szerint 1975-ben elérik a 36 millió tonna körüli termelést. A jelenlegihez képest tehát körülbelül 50 százalékos fejlődést terveznek. Hogy ez valóra váljon, 90-100 új bányát nyitnak. Ugyanakkor ebben az időszakban majdnem ugyanennyi bánya kimerül. A bányák száma tehát nem emelkedik lényegesen, de az új aknákat lehetőleg nagy kapacitással tervezik. A működő bányák egy részét is bővítik, korszerűsítik, ilyen módon tehát több szenet nyernek majd.

Különösen nagy súlyt helyeznek a kalóriában leggazdagabb, értékes feketeszént termelő pécsi és komlói bányák fejlesztésére. A pécsi medencében máris öt bányát építenek, illetve újítanak fel, majd további kettőnek az építése indul meg 1975-ig. Komlón a már épülő hét bánya mellett négy újnak az üzembehelyezése válik szükségessé. Ezzel a bővítéssel a feketeszént-termelés a tervidőszak végére 84 százalékkal növekszik.

Hasonlóképpen megnövelik Derog, Filis, Tatabánya, Oroszlány, Középdunántul, Borsod, Nógrád, Ozd barnaszénben gazdag bányáinak kapacitását. A barnaszén-termelés körülbelül 40 százalékkal lesz nagyobb. Több mint 60 százalékkal emelkedik a lignittermelés. Ezt az alacsony fűtőértékű széntajtát a jövőben is az erőművek tüzelik el. A Mátravidék nagyarányú kifejlesztéssel bővülő lignittermelését a Gyöngyös-Visontán tervezett új erőmű hasznosítja majd.

/folyt. köv./

19. kiadás 1958. november 13. 1 óra 30 perc

/Száz új bánya,folyt./

A termelés ilyen arányú fejlesztése természetesen nagyszámú beruházást kíván. Az előzetes számítások szerint átlagosan évi egymilliárd forintot meghaladó összeget kellene a beruházásokra. Ez az összeg csak ipari célokat szolgál: új bányák nyitását, régiak korszerűsítését, bővítését, kőtéglagyárak, osztályozók építését, a termelés gépesítését. Különös gondot fordítottak ezzel kapcsolatban a műszaki fejlesztés tervét, hogy termelékenyebbé tegyék és megkönnyítsék a dolgozók munkáját. Jelenleg a kitermelt szén-mennyiségnek körülbelül egy százaléka jövesztik gépekkel. Ez az arány 1975-re 10 százalékra nő. A gépi rakodást a mai 10 százalékos aránnyal szemben a munkahelyek felénél alkalmazzzák majd. Hasonlóan nagy lesz az előrehaladás a korszerű, tartós vágebiztosító berendezések beépítésében. A TH-gyűrűs, Moll-ives biztosítás mai körülbelül 20 százalékos arányát megkettőzik. A gépesítés és az egyéb műszaki fejlődés eredményeképpen az egy főre jutó termelés körülbelül 13 százalékkal növekszik.

/fokozni

Természetesen csupán gépesítéssel nem lehet/a termelést, a mainál több bányászra is szükség lesz. A jelenlegi 110.000 főnyi szénbányász társadalmának a 15 éves terv végére körülbelül 30.000 dolgozóval lesz több tagja, beleértve a műszakiakat és az ügyviteli személyzetet is.

A nagy létszámnövekedés következtében szükség lesz a bányász lakótelepek további nagyarányú fejlesztésére. Most a bányászok 30-40 százaléka él a bányák közelében épült telepeken, a többiek kisebb-nagyobb távolságról járnak be dolgozni, vagy szállókban laknak. Ugy tervezik, hogy 15 év múlva a bányászoknak körülbelül kétharmad része lakik a bányatelepeken, nagyrészt korszerű, szép, új lakásban és így mentesülnek a napenkénti hosszú utazástól. Hogy ez valóssá váljék, a tervidőszakban majdnem 50.000 új lakást építenek, részben állami erőből, részben állami segítséggel a családi ház építési akcióban. A lakótelepekre magától értetődően iskolák, óvodák, napközi otthonok, orvosi rendelők, üzletek, fürdők, sporttelepek és egyéb közületi, szociális intézmények is kellenek. Ezekre 1960-tól évente körülbelül 400 millió forintot fordítanak. /MTI/

20. M T I B E L F Ö L D I H I R E K
B kiadás 1958. november 13. 13 óra 45 perc
Időjárásjelentés

1958. november 13.

A Meteorológiai Intézet jelenti 1958. november 13-án, csütörtökön délnél 12 órakor:

Enyhe, esős idő

Az európai időjárás helyzetben már napok óta nem történt lényeges változás. Az északnyugati partvidéken és a Földközi-tenger medencéjében kialakult ciklon hatására Európa nyugati felében az évszakhoz képest enyhe, csapadékos az idő. Olaszországban, a Dalmát tengerparton és a Kárpát-medencében csak kisebb megszakításokkal szinte állandóan esik az eső. Kelet-Európában ugyanakkor anticiklonális az időjárás, jobbra derült, száraz, hideg idő van.

Hazánkban szerdán délelőtt erősen felhős volt az idő, több helyen esett kisebb eső, elsősorban a Tisza vonalától nyugatra. A délutáni és esti órákban azonban javulás állott be, megszűnt az eső és kiderült az ég. A hőmérséklet nyugaton általában 12-15, keleten 15-18 fokig emelkedett és éjszakára csak 6-9 fokig hűlt le a levegő.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 11.9 fok volt, a sokévi átlagnál 6.7 fokkal magasabb.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 milliméter, alig változik.

Várható időjárás péntek estig: enyhe, esős idő, egy-két helyen esetleg zivatar. Megélénkülő keleti, délkeleti szél.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6-9, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 10-13 fok között.

Távolabbi kilátások: további esők, lassu lehülés.

A Duna vizállása 1958. november 13-án, csütörtökön reggel Budapestnél: 316 centiméter. /MTI/

21. M T I B E L F Ö L D I H I R E K
B kiadás 1958. november 13. 13 óra 45 perc

Négy száz fiatal lépett be az idén Csongrád megye termelészövetkezeire

1958. november 13.

Csongrád megyében néhány évvel ezelőtt még "fehér hollóként" emlegették azokat a fiatalokat, akik a társas gazdálkodás útját választották. Még a szövetkezeti tagok fiai is rendszerint eltávoloztak szülőfalujukból és a városban kerestek munkát. Mindenekelőtt a szórakozási lehetőség és a havonkénti fizetés csalta őket a városba. Ma már megváltozott a helyzet a Csongrád megyei falvakban. A legtöbb termelészövetkezetben az ifjúság megtalálja szórakozását és a szövetkezetek ugy gazdálkodnak, hogy rendszeresen osztanak készpénz-előleget. Nagyrészt ezzel magyarázható, hogy az idén több mint 400 fiatalal gyarapodtak a közös gazdaságok. A legtöbb 25 éven aluli fiatal - mintegy harmincen - a makói József Attila Tsz-be lépett be, ahol igen jó a kereseti lehetőség és ahol több ezer kötetes könyvtár, nagy kulturális helyiség, lemezjátszós rádió nyújt szórakozást. /MTI/

Német szakemberek szerelik fel a Bólyi Állami Gazdaság újrendszert a tehénistállóját

1958. november 13.

A Német Demokratikus Köztársaságban használatos istálló mintájára, újszerű, nálunk eddig ismeretlen megoldású tehénistálló épült a Bólyi Állami Gazdaságban. Az épület déli oldala teljesen nyitott, az állatok szabadon járhatnak-kelhetnek az istállóban és a karámban, az önetetőkből és önitetőkből annyit ehetnek, ihatnak, amennyit kívánnak, s az alattuk levő, úgynevezett mélyalmot csak ritka időközökben hordják ki. Ilyen természetű tartást nyújtó istálló épült az országba, a bólyi azonban minden módosítás nélkül, az eredeti német minta szerint készült. Az istálló és fejház berendezését a Német Demokratikus Köztársaság szállítja és felszerelését is német szakemberek végzik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1958. november 13. 12 óra 45 perc

Gazdag rizstermés Szolnok megye szikesein

1958. november 13.

Szolnok megye szikes, kevés termést adó földjeiből az idén több mint 30.000 holdat hasznosítottak rizstermesztéssel az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és szakcsoportok. A mezőgazdasági nagyüzemek rendszeres műtrágyázással és vegyszeres gyomirtással ellensúlyozták a kései vetést, és így a tavalyihoz hasonló termést, átlagban 12,8 mázsa rizst takarítottak be holdanként. A más célra valig alkalmas szikesekről 382.000 mázsa jó minőségű rizst szállítottak a raktárakba. A nagyüzemi gazdaságok most készítik megyszerte a rizsföldek jövő évi hasznosításának tervét. Ebben már helyet kap a vetésforgó, a rizstermesztés korszerű módszere is. /MTI/

Csökkentették a csatornatisztítók munkaidejét

1958. november 13.

Az Országos Vízügyi Főigazgatóság felügyelete alatt álló tanácsi víz- és csatornamű vállalatoknál azoknak a tisztító munkásoknak heti munkaidejét, akik naponta több mint négy órát tartózkodnak az egészségre ártalmas csatornában, 48 órától 36 órára csökkentették. A munkaidő-csökkentést a fővárosi, a győri, a szombathelyi és a szegedi csatornaműveknél már bevezették. /MTI/

13:22

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás 1958. november 13. 11 óra 01 perc

Termelőszövetkezeti és egyénileg dolgozó parasztok találkozója Nyíregyházán

1958. november 13.

A Szabolcs megyei tanács és a Hazafias Népfront csütörtökön rendezte meg a termelőszövetkezeti és egyénileg dolgozó parasztok hagyományos találkozóját Nyíregyházán. Mintegy négyszáz résztvevő előtt Vince József, a megyei tanács elnökhelyettese mondott beszédet, majd megnyitotta a nyírségi mezőgazdasági filmvetet. A filmhét első eseményeként három mezőgazdasági témájú dokumentumfilmet, majd a Nyitva a kiskapu című játékfilmet vetítették.

A bemutató után baráti eszmecsere alakult ki a termelőszövetkezetek dolgozóit és az egyéni gazdák között. Az egyéniek nyíltan beszéltek arról, hogy a nagyüzemi gazdálkodás gondolatával megbarátkoztak és látják a kivezető utat jelenlegi, gondokkal terhés életükből.

A találkozó végén a tanácselnök helyettes negyven dicsérő és elismerő oklevelet osztott ki az Országos Mezőgazdasági Kiállításon sikeresen szerepelt termelőszövetkezetek és egyénileg dolgozó parasztok között. /MTI/

A felújítás után évente 300 vagon papírral többet ad a szentendrei gyár

1958. november 13.

Megkezdődött a 21 éve működő Szentendrei Papírgyár korszerűsítése. Ebben az évben 5 millió forintot fordítanak beruházásokra és felújításokra. A rekonstrukció 1961-re fejeződik be és a gyár 1-es számú gépén a korszerűsítés után évente 300 vagonnal több csomagoló-, író- és nyomópapírt készíthetnek. A gyár új iparvágányt is kap, amit az év végére kapcsolnak a forgalomba. Ily módon megjavítják az anyagellátást és mentesítik a dolgozókat a nehéz fizikai munka egy részétől. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás 1958. november 13. 14 óra 45 perc

Rakord-szüret a Szőlészeti Kutató Intézet kísérleti gazdaságaiban - Száz mázsás átlagot adott az egri Leányka

1958. november 13.

A Szőlészeti Kutató Intézet kísérleti gazdaságaiban - Tokajhegyalja kivételével - befejezték a szüretet. Az összesítő jelentések szerint az idén általában mindenütt rekordtermést adott a szőlő. Mórton, a kísérleti gazdaság egész termőterületén átlagosan 52 mázsás termett minden holdon, az egri telepen 51 mázsás volt az átlag, de a Leányka-tábla átlaga elérte a 100 mázsát. Miklóstelepen 45 mázsával fizetett, a szálvesszős művelésű Ezerjő-táblán 95 mázsás volt a holdankénti hozam.

Tokajhegyalján és Tarcalon még tart a szüret. Az eddigi eredmények 40 mázsás átlagot mutatnak. Az aszu aránya is kielégítő: holdanként 1-1 mázsát gyűjtenek. Az aszu-esszencia - a saját sulyától kicsöpögő nektár - 56 fokos.

A rendkívül bőséges termés minőségileg is kiváló, Badacsonyban az olasz rizling 29 és fél fokos mustot adott, a zöldszilváni és a szürkebarát 26, a kéknyelű pedig 23 fokosat. A tarcali szőlők cukorfok átlaga 21, amelyből kitűnő, 13 és fél mallingandos peccsenyebor készül. /MTI/

Ünnepi taggyűlések, kiállítások, emléktábla-avatás a KMP megalakulásának 40. évfordulója alkalmából

1958. november 13.

A Kommunisták Magyarországi Pártja megalakulásának 40. évfordulója alkalmából november 19-én a Szolnoki Szigligeti Színházban diszünnepséget rendeznek, amelyen Czinege Lajos, az MSZMP Szolnok megyei bizottságának első titkára mond beszédet, majd a színház együttese bemutatja Gergely Sándor: Vitézek és hősök című drámáját. Másnap emléktáblát lepleznek le a szolnoki volt Balaton kávéház épületén, ahol 40 évvel ezelőtt a párt helyi szervezete megalakult. A városi tanács nagytermében kiállítás nyílik a Tanácsköztársaság emlékeiből. A TIT rendezésében megemlékeznek a Galilei Kör megalakulásának 50. évfordulójáról is. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1958. november 13. 14 óra 55 perc

Ünnepi taggyűlések ... folyt.

Győr-Sopron megye pártszervezeteiben ünnepi taggyűléseken emlékeznek az évfordulóról. A városokban és falvakban találkozót rendeznek veterán kommunisták és fiatalok részvételével.

Békéscsabán november 20-án emlékermet adnak át mintegy 120 idős kommunistának. A pártszervezetek ünnepi taggyűlésein csaknem 1600 idős pártmunkás kap emléklapot. A nőtanácsok tagjai virágokkal köszöntik a kommunista mozgalomban régóta munkálkodó asszonyokat. A népfrentbizottságok és a TIT előadásokat, kiállításokat rendez az 1918-as eseményekről. A KISZ-szervezetek fiatal pedagógusokból bizottságot alakítanak az ifjúságok hagyományok összegyűjtésére.

Bács megye községeiben is gyűjtik a KMP működésének helyi emlékeit, a párt alapító tagjainak, hozzátartozóinak visszaemlékezéseit. Az idős kommunisták felkeresik az ifjúsági szervezeteket és beszámolnak egykori élményeikről. A városi tanács pályázatot hirdetett a Tanácsköztársaság emlékművének elkészítésére.

Székesfehérváron november 19-én Cseterki Lajos, az MSZMP Fejér megyei bizottságának első titkára mond ünnepi beszédet. A székesfehérvári állami levéltár munkatársai részletesen feldolgozzák az 1918-as polgári demokratikus forradalom, a Tanácsköztársaság megyei eseményeit.

Somogy megye járási székhelyein és nagyobb községeiben is megemlékeznek a KMP megalakulásának 40. évfordulójáról. A központi ünnepség november 20-án a kaposvári Csiky Gergely Színházban lesz. A pártszervezetek ünnepi taggyűlésein a KISZ-fiatalok műsorral kedveskednek az idős párttagoknak.

Az MSZMP Pest megyei bizottsága november 19-én találkozóra hívja meg a KMP Pest megyében élő alapító tagjait és a Tanácsköztársaság veteránjait. A KISZ-fiatalok sokhelyütt vendégül látják a kommunista mozgalom idős harcosait. /MTI/

14 27

14 25

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás 1958. november 13. 11 óra 40 perc

Partizánok a szabadságért. címmel kiállítás nyílt Miskolcon

1958. november 13.

Miskolcon kiállítás nyílt Partizánok a szabadságért címmel. Huszonhét nagy táblán mutatják be a magyar dolgozók részvételét a Nagy Októberi Szocialista Forradalomban, a magyar Vörös Hadsereg harcait a Tanácsköztársaság védelmében, továbbá a partizánok tevékenységét a második világháborúban. A kiállítást Prieszol József, az MZSR Központi Bizottságának tagja, a Borsod megyei pártbizottság első titkára nyitotta meg. /MTI/

Nemzetközi gyermekművészeti kiállítás Tatabányán

1958. november 13.

Tatabányán csütörtökön nemzetközi gyermekművészeti kiállítás nyílt. A Nemzetközi Vöröskereszt a világ számos országában összegyűjtötte a gyermekek rajzeit, kézimunkáit, fényképeit, maguk készítette játékaikat, s ezeket most Komárom megye több mint 50 iskolájában bemutatják. /MTI/

Gyémánt-oklevéllel tüntették ki dr. Faragó Mór szarvasi orvost

1958. november 13.

Dr. Faragó Mór 85 éves szarvasi orvos hatvan éve gyógyítja a betegeket. Az idős orvost kiváló munkássága elismerésül gyémánt-oklevéllel tüntették ki. /MTI/

Szélesvásznú filmszínház Győrött

1958. november 13.

Győrött csütörtökön megnyílt a 150.000 forintos költséggel szélesvásznúvá alakított Vörös Csillag Filmszínház. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás 1958. november 13. 15 óra 40 perc

A három szputnyik címmel kiállítás nyílik a Technika Házában

1958. november 13.

A Technika Háza kupolacsarnokában gyors ütemben haladnak A három szputnyik kiállítás előkészületei. A kiállításról Bártfai Miklós, a Magyar-Szovjet Baráti Társaság munkatársa és Sinka József, a Magyar Űrhajózási Bizottság titkára tájékoztatta a Magyar Távirati Iroda munkatársát:

- Ez lesz Magyarországon az első kiállítás, ahol a nagyközönség grafikonokról és képekről megismerheti a szovjet mesterséges holdak történetét és érdekességeit. A kiállításon az első két szovjet mesterséges holdon kívül, Magyarországon először, bemutatják a harmadik szovjet műhold másodpéldányát is. Ezenkívül tíz nagy táblán képekben ismertetik a mesterséges holdak működését, az elért eredményeket, a jelen és a jövő feladatát. Kiállítanak egy kilenc kamrás gázturbinás hőlégsugár hajtóművet, amelynek felmetszett részén a turbina szerkezetét is láthatja a közönség. A Szovjetunió igen gazdag kiállítási anyagot küldött Magyarországra, amely szemléltetően dokumentálja ennek az új tudományágnak a lényegét. A kiállítás rövidesen megnyílik és több hétig lesz nyitva. /MTI/

A választási versenyben már kétszázharminc vagon szenet termeltek terven felül Tatabányán

1958. november 13.

A tatabányai bányákban a november 7-i ünnepi műszakkal kezdődött meg a választási munkaverseny. Azóta a tröszt bányászai kétszázharminc vagon szenet termeltek terven felül. Ezzel együtt az év eleje óta csaknem hétezer vagonnal teljesítették túl előirányzatukat. /MTI/

B 28. kiadás 1958. november 13. 18 óra 45 perc

A brüsszeli világkiállítás díjnyertes étterme - Budapesten.

1958. november 13.

Az Országos Idegenforgalmi Szálloda- és Éttermi Vállalat a főváros lakóinak kívánságára néhány hétig az Astoria Szállóban bemutatja a brüsszeli világkiállítás díjnyertes magyar éttermet. Ez idő alatt a világkiállítás magyar éttermeinek főszakácsai, felszolgálói az Astoriában dolgoznak és Lakatos Sándor zenekara játszik. A brüsszeli hangulatot idézik a különleges evőeszközök, porcelánedények és nemes borok, valamint a díszes kiállítású étlap. /MTI/

- 1 -

Megnyilt a sztálinvárosi vásár.

1958. november 13.

Csütörtökön megnyitották az egyhetes sztálinvárosi vásárt. Reggel a Béke téri csemegeboltban hidegkonyhai készítményeket mutattak be, délelőtt pedig az Arany Csillag Szálló emeleti termében ruházati bemutatót rendeztek. A vásár idején a kiskereskedelmi vállalat negyvennyolc üzletében gazdag áru-készlet várja a dolgozókat. /MTI/

Az MTI Foto 1958. november 13-i, csütörtöki képernyője.

1958. november 13.

Dr. Noszkei Aurél a János kórház főorvosa képviselőjelölt
 Adám János a Gábor Áron Vasöntő és Gépgyár lakatos képviselő-
 jelölt

Aláírták az argentin-magyar kereskedelmi egyezményt
 Fogadás az argentin követségen
 A budapesti katolikus papok választási bákegyülése
 Új kísérletek a Beloiannisz Híradástechnikai Gyárban
 Hatvan millió forintos költséggel rekonstruálják a Kőbányai
 Porcelángyárat

A miskolci Tervező Iroda a hároméves tervért
 látogatás a ruházati ipari tanulóiskolában
 Új lakótelepek Budapesten és látványok a fővárosról
 Megtelt a mezőkövesdi gabonakombinát
 Riport a miskolci TIT értelmiségi klubjáról
 Boldog gyermekkor /összeállítás/
 Új fénycsóvilágítás Budapest utcáin
 Vámos Erna festőművész kiállítása a VKI-ban
 Százezer lendkeres autót szállítanak a játéközletben karácsony
 előtt

Lotto nyertesek az Állami Pénzzerőben
 Megkezdték az őszi halászatot a tiszadobi Táncsics Tsz-ben
 /folyt.köv./

1520

B 29. kiadás 1958. november 13. 15 óra 50 perc

Miniszteri utasítás: a munkabér 50 százalékát is le lehet vonni a leltárhiany megtérítésére

1958. november 13.

A belkereskedelmi miniszter a Kereskedelmi-, Pénzügyi- és Vendéglátóipari Dolgozók Szakszervezetével egyetértésben szabályozta a leltárhiany elszámolásának módját és az anyagi felelősség kérdését.

Az utasítás előjáróban meghatározza a leltárhiany fogalmát, különbséget tesz az áruk természetes veszteségéből származó hiány és az ezt meghaladó hiányok között. A továbbiakban foglalkozik a leltárhianyért felelős személyek meghatározásával és a felelősség mértékével. Az utasítás szerint az anyagi térítést elsősorban a munkabérből és a dolgozó egyéb járandóságából kell levonni. A levonás mértéke a munkabér 50 százalékáig terjedhet. A dolgozó kérésére, anyagi viszonyainak figyelembevételével a vállalat igazgatója ennél kisebb mértékű levonást is engedélyezhet. Bírói végrehajtás csak abban az esetben érvényesíthető, ha a dolgozó a munkabérből való törlesztést bármily módon meg-husítja.

A belkereskedelmi miniszter rendelete a kihirdetéstől számított legközelebbi leltári átadáskor lép életbe. /MTI/

- - -

A választási verseny eredményei a Dunai Vasműben

1958. november 13.

A Dunai Vasműben értékelték a választási munkaverseny első hetének eredményét. A 2-es kohó olvasztárai az elmúlt hét napban körülbelül négyszáz tonna vasat termeltek terven felül, a martinások pedig 408 tonnával teljesítették túl tervüket. Az eredményt mindkét üzemben az eddiginél kevesebb energia felhasználásával érték el. A kokszolómű dolgozói az eddigi tizenhat órás átlag helyett 15 óra 50 percre csökkentették a kigázósítási időt. Így naponta 30-40 tonnával növelhették a kohókokszt gyártást. Vállalásuknak megfelelően üzembe helyezték azt az automatikus berendezést is, amely a kohókokszt szemmagyság szerint osztályozza. /MTI/

- - -

1520

B 28. kiadás 1958. november 13. 18 óra 45 perc

A brüsszeli világkiállítás díjnyertes étterme - Budapesten

1958. november 13.

Az Országos Idegenforgalmi Szálloda- és Éttermi Vállalat a főváros lakóinak kívánságára néhány hétig az Astoria Szállóban bemutatja a brüsszeli világkiállítás díjnyertes magyar éttermet. Ez idő alatt a világkiállítás magyar éttermének főszakácsai, felszolgálói az Astoriában dolgoznak és Lakatos Sándor zenekara játszik. A brüsszeli hangulatot idézik a különleges evőeszközök, porcelánedények és nemes borok, valamint a díszes kiállítású étlap. /MTI/

-1-

Megnyilt a sztálinvárosi vásár

1958. november 13.

Csütörtökön megnyitották az egyhetes sztálinvárosi vásárt. Reggel a Béke téri csemegeboltban hidegkonyhai készítményeket mutattak be, délelőtt pedig az Arany Csillag Szálló emeleti termében ruházati bemutatót rendeztek. A vásár idején a kiskereskedelmi vállalat negyvenyolc üzletében gazdag áru-készlet várja a dolgozókat. /MTI/

Az MTI Foto 1958. november 13-i, csütörtöki képanyaga

1958. november 13.

Dr. Noszkai Aurél a János kórház főorvosa képviselőjelölt
 Adám János a Gábor Áron Vasöntő és Gépgyár lakatos képviselő-
 jelölt

Aláírták az argentin-magyar kereskedelmi egyezményt
 Fogadás az argentin követségen
 A budapesti katolikus papok választási bákegyülése
 Új kísérletek a Beloiannisz Híradástechnikai Gyárban
 Hatvan millió forintos költséggel rekonstruálják a Kőbányai
 Porcelángyárat

A miskolci Tervező Iroda a hároméves tervért
 látogatás a ruházati ipari tanulóiskolában
 Új lakótelepek Budapesten és látképek a fővárosról
 Megtelt a mezőkövesdi gabonakombinát
 Riórt a miskolci TIF értelmiségi klubjáról
 Boldog gyermekkor /összeállítás/
 Új fénycsóvilágítás Budapest utcáin
 Vámos Erna festőművész kiállítása a VKI-ban
 Százezer lendkerekes autót szállítanak a játékküzl etben karácsony
 előtt

Lotto nyertesek az Állami Pénzverőben
 Megkezdték az őszi halászatot a tiszadobi Táncsics Tsz-ben
 /folyt. köv./

1520

B 29. kiadás 1958. november 13. 15 óra 50 perc

Miniszteri utasítás: a munkabér 50 százalékát is le lehet vonni a leltárhiany megtérítésére

1958. november 13.

A belkereskedelmi miniszter a Kereskedelmi-, Pénzügyi- és Vendéglátóipari Dolgozók Szakszervezetével egyetértésben szabályozta a leltárhiany elszámolásának módját és az anyagi felelősség kérdését.

Az utasítás előjáróban meghatározza a leltárhiany fogalmát, különbséget tesz az áruk természetes veszteségéből származó hiány és az ezt meghaladó hiányok között. A továbbiakban foglalkozik a leltárhianyért felelős személyek meghatározásával és a felelősség mértékével. Az utasítás szerint az anyagi térítést elsősorban a munkabérből és a dolgozó egyéb járandóságából kell levonni. A levonás mértéke a munkabér 50 százalékáig terjedhet. A dolgozó kérésére, anyagi viszonyainak figyelembevételével a vállalat igazgatója ennél kisebb mértékű levonást is engedélyezhet. Bírói végrehajtás csak abban az esetben érvényesíthető, ha a dolgozó a munkabérből való törlesztést bármily módon meg-
 hiusítja.

A belkereskedelmi miniszter rendelete a kihirdetéstől számított legközelebbi leltári átadáskor lép életbe. /MTI/

A választási verseny eredményei a Dunai Vasműben

1958. november 13.

A Dunai Vasműben értékelték a választási munkaverseny első hetének eredményét. A 2-es kohó olvasztárai az elmúlt hét napban körülbelül négyszáz tonna vasat termeltek terven felül, a martinászok pedig 408 tonnával teljesítették túl tervüket. Az eredményt mindkét üzemben az eddiginél kevesebb energia felhasználásával érték el. A koksizolómű dolgozói az eddigi tizenhat órás átlag helyett 15 óra 50 percre csökkentették a kigázósítási időt. Így naponta 30-40 tonnával növelhették a kohókokszt gyártást. Vállalásuknak megfelelően üzembe helyezték azt az automatikus berendezést is, amely a kohókokszt szemmagyság szerint osztályozza. /MTI/

1520

B 30. kiadás 1958. november 13. 1 óra 00 perc

Mi okozza a vonatok gyakoribb késését?

1958. november 13.

Az utóbbi egy-két héten a szokottnál több vonat érkezett késéssel a végállomásokra, amit az utasok természetesen szövétesznek. Ezzel kapcsolatban a MAV illetékes vezetői elmondották, hogy a helyzet most lényegesen jobb, mint egy évvel ezelőtt volt, miként erről a statisztikai adatok tanúskodnak. Míg a múlt év november 12-én az összes szerelvény 11.2 százaléka, most november 12-én mindössze 5.5 százaléka késett. A nyári hónapokhoz viszonyítva viszont rosszabbodott a helyzet. Ennek több oka van, elsősorban az időjárás. Éjszakánként és hajnalban az ország különböző részén nagy köd volt, s a csuszós, nedves pályán a mozdonyvezetőknek és a motorvezetőknek is óvatosabban kellett haladniuk. Egyes fővonalak az őszi forgalom következtében túlterheltek.

A MAV igyekszik elérni, hogy a személyvonatok, a nyári hónapokhoz hasonlóan, továbbra is pontosan közlekedjenek. Az időjárás természetesen okozhat nehézségeket, de amit csak lehet, a MAV dolgozói mindent megtesznek a vonatok menetrendszerinti közlekedéséért. Utasítást adtak ki, hogy a mozdonyok személyzete a legmegfelelőbb szénkeveréket használja, s így növelje a mozdonyok vonóerejét. Eddig ezen a téren is mutatkozott kisebb-nagyobb lazaság. Más intézkedéseket is hozott a MAV, hogy a biztonságos forgalom szem előtt tartásával csökkentse a késéseket. /MTI/

B 31. kiadás 1958. november 13. 1 óra 05 perc

"A jelenre, erre az új, békés világra szavazunk" - A budapesti katolikus papok választási nagygyűlése

1958. november 13.

A budapesti katolikus papok csütörtökön a Duna filmszínházban választási nagygyűlést rendeztek. A nagygyűlésen több száz fővárosi katolikus pap vett részt. Megjelent és az elnökségben foglalt helyet dr. Ortutay Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, dr. Harrer Ferenc, a budapesti népfront-bizottság elnöke, dr. Pesta László, a fővárosi tanács vb. elnökhelyettese, a budapesti népfront-bizottság alelnöke, Horváth János, az Egyháziügyi Hivatal elnöke, dr. Peisz Lajos, budapesti általános érseki helytartó, dr. Borez-tóczy Miklós c. prépost, az Országos Béketanács katolikus bizottságának főtitkára, dr. Horváth Richard budapesti templom-igazgató, a budapesti István érseki biztós, a budapesti békebizottság katolikus bizottságának elnöke

Horváth Richard megnyitó szavai után dr. Ortutay Gyula mondott beszédet. Összehasonlította a magyar nép múltbeli és felszabadulás utáni helyzetét, s megállapította: a hatalom intézményesen, minden pozícióban a dolgozók kezében van. A továbbiakban arról beszélt, hogy szocializmust építő államunkban hogyan hangolódik össze az egyén és a közösség érdeke. Példaként említette művelődési politikánkat. A nyolc osztályos általános iskolában olyan közös műveltségi alapot adunk mindenkinek, amelyen elindulva bárki megszerezheti a képességeinek megfelelő magasabb műveltséget.

A katolikus papok is

- Meggyőződésük: - mondotta - a katolikus papság egyetért azzal, hogy nálunk a hatalom a dolgozók kezében van és a dolgozók emberhez méltó életet élnek ebben az országban, s helyeslik az egyéni és a közösségi érdekek harmoniáját.

A nagy tetszéssel fogadott előadás után elsőnek dr. Bakos Kálmán prépost szólalt fel. A püspöki kar körlevélnek abból a megállapításából indult ki, hogy a katolikus lelkészek a most épülő új világban találhatnak olyan pontokat, amelyek lehetővé teszik számukra a nem pusztán passzív szemléletű, hanem az aktív tevékenységet is a közjó érdekében. A papság legjobb jellemei mindig érezték: nem elég a templom falai közé korlátozni tevékenységüket - ezen túlmenően is vannak kötelességeik a magyar haza iránt. Együttérzünk hűveinkkel, akik az új életet formálják, a békés jelenért dolgoznak és a boldog jövőt építik.

/folyt.köv./

B 32. kiadás 1958. november 13. 16 óra 10 perc

"A jelenre, erre azfolyt./"

A Hazafias Nepfront ebben a munkában a legmesszebbmenő összefogás megtestesítője. Helye van benne minden becsületese embernek, tehát a papnak is, aki szereti hazáját, szociális vívmányait és békés törekvéseit. Kispesti plébános vagyok - mondotta -, Valamikor az ugynevezett régi jó világban a Cséri telepen guberálok számai nyüzsgtek és Kispesten 3000-10.000 volt a munkanélküliek száma. Ma a Cséri telep helyén gyönyörű házak emelkednek és munkaalkalom bőven van. Amikor vasárnap szavazatainkat leadjuk, a múlt és a jelen között választunk. Nem nehéz a választás; a jelenre, erre az új békés világra szavazunk.

Dr. Váradi Béla ferences tartományfőnök helyettes volt a következő hozzászóló. Albert Einstein egyik mondaniasát idézte: Nem az atomenergia felhasználása a probléma, hanem az emberi sziv. A szaktudósok egymás után oldják meg az atomenergia felhasználásának kérdéseit. Néhány évtizeden belül hihetetlen módon megváltozik az emberi életforma. De tragédia lesz, ha a fizikai kultúra fejlődésének iramával nem tart lépést az ember belső erkölcsi világának fejlődése. Nagy a veszély, hogy megfeledkezünk az emberről, akinek kezében a legnagyobb áldás, de a pusztítás eszköze is lehet, az atomenergia. A papnak is elsőrendű hivatása azon munkálkodni, hogy emberhez méltóbb életet éljünk, hogy a nezetek közötti vitás kérdéseket a józan értelem, a belátás, a méltányosság és az igazságosság szellemében oldják meg. Amikor a pap a munka megbecsülésére, a családi élet tisztaságára, az igazságosságra nevel, ezzel a szocialista társadalmi rend alapjait is védelmezi, - mondotta.

Bádi Ferenc apát örömet fejezte ki, hogy a vasárnapi választáson a szavazásra jogosultak három katolikus papra is szavaznak.

- Különösen örülök ennek azért - mondotta -, mert jelöltetésükre engedélyt kaptak az egyházi felsőbbsegtől, amely ezzel máris szavazott. A pap munkájára is szükség van az országgyűlésben. Evangéliumi küldetést teljesít a pap, amikor segíti azt a munkát, / hazánk és az egész világ békéjéért folyik. Evangéliumi szolgálat az is, amikor a pap-képviselő kimegy a választói közé, meghallgatja a problémáikat és segít ügyes-bajos dolgokon. A pap képviselő-jelölteknek sok együttérzést, imádságot ígérünk és jó parlamenti munkát kívánunk a választások után. / amely hiveinek anyagi jólétéért /MTI/

B 32. kiadás 1958. november 13. 16 ó 35 p

Megnyilt Vámos Erna festőművész kiállítása

1958. november 13.

A Kulturális Kapcsolatok Intézete és a Műcsarnok rendezésében csütörtökön Afrikai tanulmányok címmel tárlat nyílt a KKI kiállítótermében Vámos Erna festőművész képeiből. A megnyitó ünnepségen - amelyen Gábor Emil festőművész mondott beszédet - megjelent Csatorday Károly rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a Külügyminisztérium protokollosztályának vezetője, Rózsa Irén, a KKI főtájtára és a magyar művészeti élet számos képviselője. Ott volt a diplomáciai testület több tagja. Résztvett a megnyitón a kiállító művész, Vámos Erna is, aki a Belga-Kongóban él, a most rövid időre hazalátogatott.

Vámos Erna Budapesten a Képzőművészeti Főiskolán kezdte meg tanulmányait, majd Párizsban dolgozott. A francia fővárosból került Belga-Kongóba, követve orvos-férjét. Budapesten bemutatott alkotásai - mintegy 30 portré - Afrika egyszerű népét ábrázolják. /MTI/

Nógrád megye egészségügyi helyzetének javításáról tárgyalt a párt megyei végrehajtóbizottsága

Nógrád 1958. november 13.

Az MSZMP7 megyei végrehajtóbizottsága Salgótarjánban a megye egészségügyi helyzetét tárgyalta. A megjelentek részletesen megvitatták a munkáslakta területek egészségügyi problémáit. Bár a felszabadulás óta jelentősen fejlődött a Nógrád megyei dolgozók egészségügyi ellátottsága, ezen a téren még mindig van kívánnivaló. 1946 óta a megyében 94-ről 172-re növekedett az orvosok száma, 30 orvosi állás azonban még ma is betöltetlen. Az utóbbi tíz évben a kórházi ágyak száma is 370-nel szaporodott, de a megye jelenlegi 1490 kórházi ágya sem elegendő.

Jakab Sándor, a megyei pártbizottság első titkára a felszólalásukra adott válaszában elmondotta, hogy 1962-re megoldják a legfontosabb kérdéseket. Négy év alatt felépül a salgótarjáni 526 ágyas kórház, 1962-re a megye kórházi ágyainak száma eléri a 2000-t. Rövidesen megnyílik a nógrádgyárdonyi 80 ágyas tüdőbeteggyógyító intézet is, Barcel községben pedig szülőotthon épül. /F.k./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1958. november 13. 16 635 p

/Nógrád megye.... folyt/

Az Egészségügyi Minisztérium nemrég 15 fiatal orvost irányított Nógrád megyébe, akiknek egyrésze már elfoglalta helyét. /MTI/

Csehszlovák kiállítás Budapesten - Magyar kiállítás Prágában

1958. november 13.

Decemberben Budapesten a Műcsarnokban csehszlovák iparművészeti kiállítás nyílik. Egyidejűleg Prágában Kisfaludi-Strobl Zsigmond Kossuth-díjas szobrászművész alkotásaiból rendeznek kiállítást. /MTI/

Csehszlovák népművelési szakemberek érkeztek hazánkba

1958. november 13.

Eliska Vesela és Pavel Jacko csehszlovák népművelési szakemberek a magyar-csehszlovák kulturális egyezmény 1958 évi munkaterve alapján kéthetes tanulmányutra Magyarországra érkeztek. /MTI/

Ülést tartott a Minisztertanács

1958. november 13.

A kormány Tájékoztatási Hivatala közli:

A Minisztertanács november 13-i, esütörtöki ülésén napirend előtt Incze Jenő külkereskedelmi miniszter beszámolt a magyar gazdasági küldöttség moszkvai tárgyalásairól, kereskedelmi és gazdasági együttműködési egyezmények aláírásáról. A Minisztertanács a beszámolót tudomásul vette, majd folyó ügyeket tárgyalta. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1958. november 13. 17 65 p

Meghosszabbították az idei nézternésre adott hitelek visszafizetésének határidejét

1958. november 13.

Hosszu évek átlagában is mind mennyiségileg, mind pedig minőségileg kiváló az idei nézternés, - országsszerte táro lási, illetve szállítási problémákkal küzdenek a szövetheszetek. Az országos Méhészeti Szövetkezeti Központ ezért a földművesszövetkezetek és a méhészek között 1958. évre kötött nézternelési szerződésekben megállapított október 31-i átadási határidőt 20 nappal meghosszabbította. Az átadási határidő meghosszabbítása miatt a szerződés értelmében adott hitelek rendezési terén országsszerte zavarok mutatkoztak. Az értéksítés elhuzódása miatt ugyanis a méhészek a megállapított, november 15-i határidőig nem tudják rendezni a felvett hiteleket.

E zavarok elkerülése végett - mint az országos Méhészeti Szövetkezeti Központban közölték - a hitelek visszafizetésének meghosszabbítását kérhetik az adóköltök. A területileg illetékes bankfiókok saját hatáskörükben 20 napos, de legfeljebb december 5-ig terjedő lejáratú idő-meghosszabbítást adhatnak. /MTI/

Elkészültek a szavazófülkék a Hárosi Falamezőművekben

1958. november 13.

A választás törvényességének, titkosságának biztosításához hozzátartoznak a szavazófülkék. Sok választási körzetben megvoltak még a régiék, ezeket rendbehozták, ahol pedig nem volt fülke, újat helyeznek el. A hiányzó hatszáz szavazófülke elkészítésével a Hárosi Falamezőműveket bízták meg. Az üzemben már elkészültek a munkával és megkezdték a fülkék kiszállítását. Valamennyit hullámlémezről állították össze. Ez az anyag nem vész kárba, mert a választások után visszakarül az üzembe, szétszedik és újra felhasználják, panelekat készítenek belőle a butorokhoz, ajtókhöz. /MTI/

B 36. kiadás 1958. november 13. 17 óra 10 perc

Kiváló fiatal szovjet művészek érkeznek hazánkba.

1958. november 13.

November második felében négy kiváló szovjet művész vendégszerepel majd Budapesten és több vidéki városban. Egyik neves vendégünk Lev Vlaszenko zongoraművész, aki 1956-ban a budapesti Liszt-verseny győztese volt. November 22-én a Zeneakadémián ad önálló estet, 19-én Nagykanizsán lép fel, 27-én pedig zenekari koncertje lesz a Zeneakadémián, az Allani Hangversenyzenekarral, amelyet Lukács Ervin vezényel.

Ugyancsak a közeli napokban vendégszerepel nálunk - mindenütt egy műsorban - három fiatal szovjet művész, Jevgenyij Altman csellista, Valerij Vasziljev zongoraművész és J. Ter-Mergerjen hegedűművész. Altman és Vasziljev a főiskolán Sztálin-ösztöndijasok voltak, Altman a varsói Világifjúsági Találkozón első díjat nyert, Vasziljev pedig az 1950-ben Prágában rendezett nemzetközi verseny győztese, s az 1956-os budapesti Liszt-verseny díjnyertese, J. Ter-Mergerjen Jeravánban, Bakuban, Prágában és legutóbb a moszkvai nemzetközi Csajkovszkij-versenyen szerepelt nagy sikerrel. A három kitűnő fiatal művész november 19-én Pécsen, 22-én Hódmezővásárhelyen, 28-án pedig Budapesten a Zeneakadémián lép a magyar közönség elé. /MTI/

..

Argentín bábművészek Budapesten.

1958. november 13.

Elba Villafane és Javjer Fabregas argentin bábművészek Budapestre érkeztek. A két művész a Kulturális Kapcsolatok Intézete vendégeként tanulmányutra jött hazánkba.

/MTI/

..

16/2

B 37. kiadás 1958. november 13. 6 óra perc

A Kohászati korszerű módszereinek terjesztéséről tárgyalt a Kohó- és Gépipari Minisztérium kollégiuma.

1958. november 13.

A Kohó- és Gépipari Minisztérium kollégiuma megállapította, hogy az utóbbi időben több igen jelentős új műszaki eljárást vezettek be kohászati üzeminkben, s ezek elterjesztése igen hasznos népgazdaságunk számára.

A Lenin Kohászati Művek igen jó eredményt ért el az ugynevezett takerék gyorsforgácsoló acélok előállításával. Máris üzemszerűen készítik az ugynevezett Ultra-rapid acélt, amely a szokásos 23 százalékos helyett mindössze 15 százalékos drága ötvözőelemet tartalmaz. Többek között jóval kevesebb benne a wolfram, molibdén pedig egyáltalán nem szükséges hozzá. Ennek ellenére az acél minősége változatlan. Az ötvözőanyagok megtakarításával ötvenévtől 37 forintra csökkent a szénacélok forgácsolására kiválóan alkalmas acélfajta különkénti önköltsége. Tizenhárom vállalatnál, - többek között a DIMAVAG-ban, a Láng Gépgyárban, a Csepel Autógyárban, a MAVAG-ban már kipróbálták - mégpedig kitűnő eredménnyel. A kollégium felhívja az összes vállalatot, hogy az új fajta acélt minél szélesebb körben alkalmazzák. A minisztérium vállalkozott arra is, hogy minden érdekelt üzemmel megismerteti az ultra-rapid acél különleges hőkezelésének módját.

Kohászati üzemink kísérleteztek a külföldről beszerzett magnezit pótlásával is. Tűzálló téglák gyártásához évente mintegy hárommillió dollár értékű magnezitot importálunk, pedig ezt a drága anyagot a kísérletek szerint dolomittal is pótolni lehet. Kis mennyiségben már is készül hazánkban dolomittal tűzálló téglák, s kiderült, hogy a dolomit téglából készült kemencefal háromszor tartósabb a magnezit téglánál. A kollégium javaslata szerint a bükki dolomithánya szomszédságában jövőre különleges kemencét helyeznek üzembe, amely naponta 60 tonna alapanyagot biztosít tűzálló téglagyáreink részére.

Megvizsgálták és eredményesnek találták a Lenin Kohászati Művekben bevezetett ugynevezett folyamatos öntést is. Segítségével eddig 120.000 forintot takarítottak meg, kiterjesztésével azonban ezt az összeget évi 30-40 millió forintra is fokozhatják. A tervek szerint a KGSZ közreműködésével megterjesztendő folyamatos öntés berendezést szereznek be és a berendezés ára a számítások szerint egy év alatt megtérül. /MTI/

..

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1958. november 13. 17^{óra} 30^{perc}

Az évszázad legenyhébb november 12. volt szerdán - Az általános nagy esőzések után a hét végére lehülés várható

1958. november 13.

A Földközi-tenger térségeiben óriási ciklonrendszer alakult ki az elmúlt napokban. Kedden és szerdán Olaszországban, a Dalmát partokon, továbbá az Alpokban nyári nagy záporok, zivatarok voltak, majd az Afrikából jövő meleg légáramlással az esőzések szinte az egész Közép-Európára áterjedtek. Valószínű, hogy a Duna vizállása a következő napokban észrevehetően emelkedik.

A Meteorológiai Intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztató szerint kedden és szerdán az Alföld egyes vidékein 18 fokig emelkedett a hőmérséklet, s a keddről szerdára virradó éjszaka a középhőmérséklet 10 fok fölé emelkedett. A szakemberek szerint az utóbbi évszázadban alig volt még ilyen enyhe a november 12., a feljegyzések azt mutatják, hogy az eddig legmagasabb, 1951 évi rekord is 0,2 fokkal haladta túl. A Kékes osucson, ahol már két hónappal ezelőtt tartós hóréteg feküdt, most plusz 10 fok volt a napi középhőmérséklet.

Csütörtökön reggel új esőfront érkezett hazánk fölé, s a vastag felhőtakaró megkezdte az erősebb felmelegedést. A közeli napokban - kisebb megszakításokkal - az esőzések tovább folytatódnak, a hét végén azonban előreláthatólag elvonul az enyhe légtömeg és a helyébe az évszaknak megfelelő hidegebb áramlat érkezik. /MTI/

Magyar kutatók és külföldi vendégek előadásai a fogorvosok nagygyűlésén

1958. november 13.

A fogorvosok nagygyűlésének második napján, csütörtökön a magyar kutatók több előadásban számoltak be azokról a vizsgálatokról, amelyeket az öregkor fogászati problémáival kapcsolatban végeztek.

A magyar kutatókon kívül több külföldi vendég is tartott előadást. Így V. Rügyko docens, a Szovjetunió főstomatológusa 2000 betegen végzett vizsgálatok tapasztalatai alapján a száj- és állkapocsdaganatokról beszélt. J. Costa a bukaresti fogászati klinika fogpótlási osztályának vezetője a teljesen fogatlan problémáiról tartott előadást. F. Lenocho prágai professzor a fogbetegségek és a reumás szív- és egyéb bántalmak összefüggéséről szólt előadásában. /MTI/

△ betegek

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1958. november 13. 17^{óra} 30^{perc}

Jövő év májusa és novembere között több mint 2700 új lakást adnak át a budapesti lakótelepeken - MTI tartalmaz a főváros 1959. évi lakásépítési programja

1958. november 13.

A fővárosi tanácsnál tájékoztatták az MTI munkatársát Budapest jövő évi lakásépítési programjáról. Elmondották, hogy az 1959. évi építkezésre rendelkezésre álló pénz mintegy 70 százalékát közvetlenül lakásépítésekre, körülbelül 30 százalékát pedig járulékos és kapcsolódó intézményekre fordítják.

- Szakembereink minden előkészületet megtettek arra, hogy a jövőre felépülő lakásokba lakóik már a hideg idő beköszöntése előtt beköltözhesseken - mondták. Az átadásra szánt lakások már tető alatt vannak, s így lehetővé vált, hogy a téli hónapokban is zavartalanul folytathassuk a belső munkákat.

Terveink szerint 1959 májusa és novembere között csupán a lakótelepeken 2.767 új otthon kerül tető alá, s ezenkívül természetesen nagy számban épülnek lakások az OTP-akció alapján és magánaróbból. Jelentős építkezések folynak az ugynevezett foghíjas telepeken is.

- Az előkészületek alapján már most beszámolhatunk arról, hogy a Füstgyök utcai lakótelepen öt nagy épület készül el 514 lakással. A lágymányosi telepen befejeződik a 8-as tömb építése, s itt 359 lakást adunk át rendeltetésének. Az Üllői uton jövőre két nagyobb építkezés is folytatódik. Az ugynevezett egyes útonban - amely a volt Mária Valéria teleppel szemközti oldalon épül - 260, az Üllői uti kettős útonban, a Mária Valéria telepen pedig 262 új lakás készül el.

- A következő évben befejezzük a zuglói Róna utcai telep építését, ahol 96 lakás kerül tető alá. Ugyancsak jövőre fejezzük be a Kerepesi uti és Hévízi uti nagy lakótelep építését, amelyeknek 1959. évi utolsó szakaszában 155, illetve 263 új lakás lesz. Tovább épül a csepeli Csillag telep - itt 296 lakást adunk át - és a Nagy Lajos király uti lakótelep, ahol 562 lakás lesz beköltöztethető.

- Mindent megteszünk azért, hogy az új lakások messzenemenően megfeleljenek az igényeknek. Az irányelv az, hogy az eddiginél jóval több egyszobásnál nagyobb, másfél, két-, két- és félszobás lakást juttassunk a rászorulóknak. Az új otthonok általában központi fűtésűek, csaknem mindegyikben lesz modern fürdőszoba, jól felszerelt, korszerű konyha és kamra-helyiség is. /MTI/

17^{óra}

B 40. kiadás 1958. november 13. 14. 6. p

Szombat estig az összes szavazóhelyiséget berendezik -

Milyen szavazólapokat kapnak a választók? - A választási elnökök ellenőrzik a törvényesség megtartását

1958. november 13.

Az Országos Választási Elnökségen tájékoztatták az MTI munkatársát, milyen szavazólapokat kapnak a választók a vasárnapi országgyűlési és tanácstagi választásokon.

Az idevonaskozó kormányrendelet értelmében a szavazás hivatalos szavazólapokkal történik. Az országgyűlési választókerületi lajstromos és a különböző foku tanácsok tagjainak megválasztására más-más színű szavazólapok szolgálnak, mégpedig:

az országgyűlési választókerületi lajstromos választásra rózsaszínűek: a fővárosi, a megyei és a megyei jogú városi tanács tagjainak választására világoskék színűek: a járási, a járási jogú városi és a városi kerületi tanács tagjainak választására világos barna színűek: a községi tanács tagjainak választására fehér színűek.

Az országgyűlési képviselők és pótképviselők választására szolgáló szavazólapok tartalmazzák: az országgyűlési választókerület megjelölését, a választás évét, hónapját, napját, valamint az országos választási elnökség által elfogadott országgyűlési választókerületi lajstromot, külön-külön feltüntetve a képviselőjelöltek és a pótképviselőjelöltek nevét.

A tanácstagok választására szolgáló szavazólapok tartalmazzák a megválasztandó tanács megjelölését - a megye, illetve a megyei jogú város feltüntetésével - a választás évét, hónapját és napját, a tanács választókerület sorszámát és a Hazafias Népfront választókerületi jelöltjének /jelöltjeinek/ nevét.

Ezek szerint a szavazatszedő bizottság elnöke a választóknak a községekben négy, a járási jogú városokban három, a fővárosban és a megyei jogú városokban ugyancsak három szavazólapot ad át.

/F.k./

B 41. kiadás 1958. november 13. 14. 6. p

/Szombat estig...1.folyt.

A szavazás vasárnap reggel 7 órakor kezdődik és este 8 óráig tart. Mint ismeretes, valamennyi választópolgárt már értesítettek arról, hogy melyik tanács választókerület névjegyzékében szerepel, milyen sorszám alatt és melyik szavazóhelyiségben szavaz. Minden választópolgárnak nemcsak joga, hanem egyben hazafias kötelessége is, hogy részt vegyen az országgyűlési képviselők és tanácsok tagjainak választásában. A szavazás megkönnyítésére a választók vigyék magukkal az értesítést, hogy gyorsan megállapíthassák, milyen sorszám alatt szerepelnek. A szavazó személyazonosságát személyi igazolvánnyal igazolja, majd a szavazatszedő bizottság elnöke átadja a fent ismertetett szavazólapokat és egy borítékot a választónak. A Hazafias Népfront jelöltjeire ugy szavazunk, hogy a szavazólapokat változtatás nélkül összehajtjuk, borítékba zárjuk, majd a borítékot az urnába helyezzük.

A legújabb jelentések arról számolnak be, hogy a megyékben befejezéshez közeliednek a választási előkészületek. Mint ismeretes, mindenütt kijelölték már a szavazóhelyiségeket.

Nógrád megyében például 306 szavazóhelyiségben választják majd meg a megye országgyűlési képviselőit és a mintegy 4000 megyei, járási, városi és községi tanács tagot. Salgótarjánban csütörtökön délutánig több mint 10.000 választó kapta meg a Hazafias Népfronttól a választási értesítést. Egy sor községben a fiatalok és a nőtanács tagjai már díszítik a szavazóhelyiségeket. Bujákon a község néphüvészeti hagyományainak megfelelően, kezimunkákkal, szöttekkel csinosítják a szavazóhelyiséget. Nógrádsípeken pedig hínzett népviseleti főkötőkkel. Szécsényben a négy szavazóhelyiséget sajtószövesü palócterítőkkel, csipkével díszítik az asszonyok és leányok. A palóc falvakban valóságos palóc szobákká varázsolják a szavazóhelyiséget.

Szolnok megyében társadalmi bizottságok alakultak a szavazóhelyiségek földszítésére. A jársági tanácsokhoz szövetkezetek dolgozó virágfüzéreket fonnak és azzal díszítik a szavazóhelyiségeket. Több nagykunsági tanyaközpont lakói hagyományos népviseletben mennek szavazni.

/F.k./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1958. november 13. 17 ó 50 p

/Szombat estig. 2. folyt /

Zala megyében is kijelölték a szavazóhelyiségeket, a fülkéket pedig már most készítik. Az urnákat már a helyszíntre szállították. Mintegy 250 KISZ művészcsoporthoz kíséssel kísérték majd a szavazásra érkezőket.

Székesfehérvárott az ipari üzemek dolgozóiból, szakszervezeti aktivistáiból, pedagógusokból és KISZ fiatalokból alakult brigádok öltöztetik majd ünnepi külsőbe a város 56 szavazóhelyiségét.

Komárom megyében számos üzem vezetői vállalt lakóterületének szavazóhelyiségei felett. A Tata-bányai Cement és Mészművek lakótelepén például valamennyi helyiséget az üzem dolgozói díszítik fel.

Szabolcs-Szatmár megyében a nőtanácsok és a KISZ-szervezetek tagjai otthonossá, barátságossá varázsolják a szavazóhelyiségeket. A szavazásra várakozókat több helyen művészi műsorral szórakoztatják.

Borsod megyében a Népköztársaság címerével zászlókkal, valamint az őszi utolsó virágaival díszítik a szavazóhelyiségeket. A nagyfalvakban és a bányavidéken helyi érdekességekkel, népművészeti alkotásokkal, bányász-lámpákkal és jelvényekkel teszik ünnepélyessé a szavazás helyét.

A Békés megyei népfrentbizottság 320.000 izléses könyvjelzőt nyomtatott a Békés Nyomdában. A könyvjelzőn nonzotiszinű szalaggal átkötött két szál piros szegfű díszlik a következő felirással: "1958. november 16 - Így te is népünk hatalmának, függetlenségének védelmezője, a szocializmus, a világbéke harcosa!" A választás napján minden szavazónak színes könyvjelzőt ajándékoznak.

Győr-Sopron megye székhelyén és számos községében vasárnap zenés ébresztő kísérettel a lakosságot. Győrött virággal és piros-fehér-zöld szalagsokkal kedveskednek az ifjú választóknak.

A fővárosi tanács választási csoportjának tájékoztatása szerint Budapest minden kerületében megtették az előkészületeket a vasárnapi képviselő és tanácsos választások zavartalan, törvényes lebonyolítására.

/F.k./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1958. november 13. 18 ó 05 p

/Szombatig... 3. folyt /

A választókerületekben összesen 2730 szavazóhelyiséget jelöltek ki, s ezeket a népfrentbizottságok, a tanácsok és a választási elnökségek megbízottai a helyszínen ellenőrizték. Az ellenőrzés eredményeként megállapították, hogy valamennyi helyiség megfelel az előírásoknak.

Nagy körültekintéssel végzik a szavazólapok kiszállítását is. A szavazólapok ugyanis ugynevezett szigorú számadású nyomtatványok. Kezelőiknek tehát minden egyes darabról pontosan el kell számolniuk. A nyomdából csütörtökön kezdődött meg a gondosan megszámlált, zsákokba zárt lapok kiszállítása. A szállító járművek tizennégy kerületbe biztonsági kísérettel már eljuttatták a szavazólapokat, amelyeket a tanácsok külön helyiségben, páncélszekrényben helyeznek el.

A választási előkészületek fontos része a választási szervek alapszervezetének tájékoztatása feladataikról. A kerületi tanácsoknál pénteken és szombaton részt veszen ismertetik, hogy a választás napján milyen munkát kell ellátniuk. A választási elnökségek tagjai vasárnap személyesen áll rájuk a törvényesség megtartását, a választások tisztaságát.

Felkészítő munka vár a szavazatszedő bizottságok tagjaira is, akik a szavazások befejezése után nyomban hozzákezdnek a leadott szavazatok megszámlálásához. Külön veszik számba a képviselő-lajstromra, továbbá a fővárosi és a kerületi tanácsosokra leadott szavazatokat. Az eredményeket jegyzőkönyvbe foglalják és továbbítják az illetékes választókerületi bizottsághoz.

A kerületekből érkező jelentések arról számolnak be, hogy a társalgási szervek, a népfrent bizottságok, a KISZ-fiatalok és az üzem dolgozók nagy segítséget nyújtanak a szavazóhelyiségek berendezéséhez, földíszítéséhez. Az urnákat és a fülkéket már szállítják a szavazókörökbe, s szombat estig minden helyiséget berendeznek.

A budapesti KISZ-szervezetek tagjai számos helyen földíszítik a szavazóhelyiségeket. A fiatalok látják majd el a kerületi szavazatszedő bizottságok és a szavazóhelyiségek közötti futárszolgálatot is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás 1958 november 13 12 óra 05 perc

Mit, hogyan és hol? - Megnyilt az ország első elektromos hőkészülékek boltja

1958 november 13

A József körút 34 szám alatt a KERAVILL Vállalat megnyitotta az ország első hőelektromos készülékeket árusító boltját. Ez az első üzlet hazánkban, ahol a vásárlók kívánságára valamennyi hőelektromos készülékre vonatkozóan felvilágosítást és tanácsadást adnak, hogy hol, mikor és milyen körülmények közepette működtethető a kívánt készülék. Ebben az üzletben árusítják a már forgalomban lévő valamennyi hőelektromos készülék alkatrészeit is. /MTI/

- o -

A szerkesztőségek figyelmébe!

1958 november 13

A mai B 29. kiadás első hírét /Miniszeri utasítás: a munkabér 50 százalékát is le lehet vonni a lottóhiány megtérítésére/ v i s s z a v o n j u k. /MTI/

- o -

A szerkesztőségek figyelmébe!

1958 november 13

A mai B 29. kiadás második hírének /A választási verseny eredményei a Dunai Vasműben/ negyedik mondata helyesen a következő: A kokszolómű dolgozói az eddigi tizenhat óras átlag helyett 14 óra 50 percre csökkentették a kigázósítási időt. /MTI/

- o -

11/11

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45 kiadás 1958 november 13 18 óra 15 perc

Sajtótájékoztató a választásokról a külföldi sajtó- és rádiótudósítók részére

1958 november 13

A Minisztertanács Tájékoztatási Hivatala csütörtökön délután sajtótájékoztatót rendezett. Részt vettek a tájékoztatón az állandóan Budapestre akkreditált szovjet, kínai, lengyel, csehszlovák, bolgár, román, NIK-beli, jugoszláv távirati irodák, rádióállomások, illetve napilapok tudósítói, továbbá többek között az AP, a Reuter, és az UPI hírügynökségek állandó tudósítói, valamint a választások alkalmából hazánkba érkezett szovjet, román, jugoszláv, amerikai, angol, francia, olasz, osztrák, görög, finn, dán, japán, svájci, a Német Szövetségi Köztársaság-beli és az Egyesült Arab Köztársaság-beli tudósítók.

A megjelenteket Gyáros László, a Tájékoztatási Hivatal elnöke üdvözölte, majd Varga András, az Országos Választási Elnökség elnöke tájékoztatta a megjelenteket választási rendszerünkről, a november 16-i választások előkészületeiről.

Ismertette, hogyan érvényesül hazánkban a választójog általánossága. Törvényünk szerint választójoga van minden nagykorú magyar állampolgárnak, aki nem esik a törvényben felsorolt kizárási okok hatálya alá. Gyakorlatilag tehát a 18 évet betöltött lakosságnak szinte minden tagja, nemre, nagra, vagy felekezetre való tekintet nélkül választó jogosult. Százalékosan kifejezve ez azt jelenti, hogy a Magyar Népköztársaság lakosságának mintegy 66 százaléka választó és választható.

Választójogunk másik alapelve a titkoság. A választóknak megfelelő szavazóhelyiségek, urnák, a szavazólapokhoz át nem látszó borítékok állnak rendelkezésre. A fülkék és az urnák - amint azt a gondos ellenőrzés megállapította - ez alkalommal is megfelelnek a titkoság követelményeinek.

/folyt. köv./

18/18

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46 kiadás 1958 november 13 18 óra 45 perc

/Sajtótájékoztató... folytatása/

A választás napján az Országos Választási Elnökség és a helyi választási elnökségek éberrel és felelősen a titkosság biztosításán és szükség esetén keményen fellépnek mindazokkal szemben, akik törvénytelenül, a legesélyesebb befolyást igyekeznének gyakorolni a választókra.

- Határozottan le kell szögeznünk, hogy nálunk a hatóságok a választásoknál csak a szükséges előfeltételeket biztosítják: a választás előkészítése és lebonyolítása, az eredmények összeszámolása a dolgozókból alakult nagylétszámú társadalmi szervek feladata. Így hazánkban a választások gyakorlatban a nép ellenőrzésével, a választópolgárok többszázszázalékos támogatásával történnek.

Varga András ezután beszélt szocialista választási rendszerünk egyik alapvető sajátosságáról, a jelölőgyűlésekről, amelyek ugyancsak megfelelnek a törvényesség követelményeinek. A gyűlések egyébként az élénk politikai érdeklődés, az eleven viták légkörében folytak le, a választók gondosan tanácskoztak arról, kit biznak meg képviselőjükkel az egyes államhatalmi szervekben.

Szövege után arról, hogyan vesznek részt törvényeink értelmében a lakosság széles rétegei a választási munkában, a választókerületi bizottságokban, a választási elnökségekben és a szervezőbizottságokban. Varga András ismertette a szavazás gyakorlati rendjét, majd a továbbiakban Horthy-Magyarország reakciós, antidemokratikus választási rendszeréről beszélt.

Befejezőben tájékoztatta a tudósítót arról, milyen messzemenően biztosították a törvényesség megtartását a választások előkészületeinek eddigi szakaszában, s természetesen a továbbiakban is. Mire elkészültek és közzéadtak az ideiglenes és a végleges választói névjegyzékek. A törvényadta lehetőségek birtokában csaknem 50.000 választó élt kifogással a névjegyzékből való kihagyás miatt, 559, az ideiglenes névjegyzékben szereplő személlyel szemben pedig észrevételt tettek, hogy nincs választójoguk. A végrehajtó bizottságok a kihagyás miatti kifogások közül 116 észrevételt a járásbírókhoz továbbítottak.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47 kiadás 1958 november 13 18 óra 25 perc

/Sajtótájékoztató... 2 folytatása/

A végrehajtó bizottságok döntése alapján 49.790 választó névjegyzékbe került. Megállapították ugyanis, hogy kihagyásuk pusztán adminisztrációs hiba következménye volt.

Varga András és Gyáros László ezután részletesen válaszolt a külföldi tudósítók által a választásokkal kapcsolatban feltett kérdésekre. /MTI/

- 0 -

18 1/2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás 1958. november 13.

18 ó 55 p

Dobi István látogatása Heves megyében

1958. november 13.

Dobi István, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, csütörtökön ellátogatott Heves megyébe. Egerben Putnoki László, az MSZMP Heves megyei bizottságának első titkára, a megye országgyűlési képviselőjelöltje, Lendvai Vilmos, a megyei tanács vb. elnöke, továbbá a megye számos más politikai és gazdasági vezetője fogadta.

Dobi István megtekintette a felnemeti Petőfi Termelőszövetkezetet, majd az atkári Micsurin Termelőszövetkezetet és sokáig elbeszélgetett a közös gazdaságok dolgozóival. /MTI/

- - -

Magyarországra jön a Csehszlovák Nemzeti Front küldöttsége

1958. november 13.

A hazafias Népfront meghívására november 15-én Budapestre érkezik a Csehszlovák Nemzeti Front küldöttsége: Emilia Murinová, a Szlovák Nemzeti Front Központi Bizottságának titkára, a küldöttség vezetője; Ján Postr, a Csehszlovák Nemzeti Front Brno megyei titkára, Matej Kruml, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága titkárságának munkatársa.

A küldöttség a Hazafias Népfrontnak ez évben történt csehszlovákiai látogatását viszonzozza. Hazánkban találkoznak majd a népfront-mozgalom vezetőivel, a népfront-bizottságok tagjaival. A kölcsönös tapasztalatokat megbeszélik majd a Hazafias Népfront Országos Központjának munkatársaival. /MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás 1958. november 13. 21 ó - p

Elutazott a lengyel felsőoktatási küldöttség

1958. november 13.

A Henryk Golanski felsőoktatásügyi miniszterhelyettes vezetésével hazánkban járt lengyel felsőoktatási delegáció csütörtökön visszatazott a Lengyel Népköztársaságba. /MTI/

- - -

Kállai Gyula látogatása Hajdunánáson

1958. november 13.

Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, a Hajdu-Bihar megyei országgyűlési képviselőjelöltek listavezetője csütörtökön este Hajdunánásra látogatott. Hosszan elbeszélgetett Hajdunánás párt- és állami vezetőivel, a népfrontbizottság tagjaival, az időszaki politikai és gazdasági kérdésekről. Kisérletében volt Gódor Ferenc, az MSZMP Hajdu-Bihar megyei bizottságának első titkára, Baranyai György és Pallás Imre, az MSZMP Hajdu-Bihar megyei végrehajtóbizottságának tagjai. /MTI/

- - -

Csehszlovák kamaragyűttes nagysikerű hangversenye a Kossuth-klubban

1958. november 13.

A budapesti Csehszlovák Kultura rendezésében a Pro Arte Antiqua csehszlovák kamaragyűttes csütörtökön este nagysikerű hangversenyt adott a Kossuth-klubban. Az est közönsége a műsorszámok után lelkes tapsal ünnepelte a vendégművészeket, akik XIV. XV. XVI. és XVII. századbeli cseh zeneszerzők műveit szólaltatták meg. /MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás 1958. november 13. 21 110
6 p

Időjárásjelentés

1958. november 13.

A Meteorológiai Intézet jelenti csütörtökön,
november 13-án este 21.00 órakor:

Több helyen eső.

Európa időjárás helyzetében az elmúlt 12
óra folyamán nem történt lényeges változás. Az Alpok
környékén, Olaszországban, a Balkán nagy részén és
a Kárpát-medence keleti felében változatlanul esik az eső.
Róma, Nápoly és Zára vidékén zivatarok vannak. Ezzel szemben
Kelet-Európában továbbra is esős, párás az időjárás.

Hazánkban csütörtökön erősen felhős volt az
ég, sok helyen esett az eső. Az eddig beérkezett jelentések
szerint Kékestetőn 10, Nyiregyházán 6, Sopronban és Békés-
csabán 5 milliméter csapadék hullott. Ma is enyhe volt az
idő, a hőmérséklet általában 11-14 fokig emelkedett.

Budapestén csütörtökön 21.00 órakor
hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás
759 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: felhős,
enyhe idő, több helyen eső. Mérsékelt, helyenkint élénk
keleti-délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai
hőmérséklet 6-9, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken
10-13 fok között.

Távolabbi kilátások: további esők,
lassu lehülés. /MTI/

Vége.



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

Működéséért és kiadásáért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1 kiadás 1958 november 14 6 óra -- perc

Az év végéig tető alá kerül a Fővárosi Vígyszínház

1958 november 14

Év végével lezárul a nagykorúti Főváro-
si Vígyszínház építésének első szakasza. Az épület szerkeze-
tileg már teljesen kész. A 45. számú Állami Építőipari Váll-
alat dolgozói befejezték a tetőszerkezet ácsolását is és így
decemberben tető alá kerül az épület. A homlokzati főbejá-
rat öt lengő ajtaját, valamint az emeleti ablakokat ugyan-
csak még az idén behelyezik. A "bezárt" falak között a té-
len teljes erővel folytatják a belső terek, a színpad, a né-
zőtér kialakítását. Jövőre pedig felépítik a színpadot és az
ezerszemélyes nézőteret. A munkát 1960 nyarán fejezik be és
összettel megnyitják a főváros korszerű, szép, új színházát. /MTI/

- o -

Négy mázsát termett az Oriás szőlőfa

1958 november 14

Festő ecsetjére méltó minden fürtje an-
nak a szőlőfának, amely a Szőlészeti Kutató Intézet rózsadom-
bi központi telepén, az egyik kísérleti üvegszarnokban disz-
lik. Még csak 28 éves, de négy kordon-karjának hossza már el-
érte a 72 métert. A tőke Mathiász János világhíres fajtái kö-
zül való. Terméshozama évről-évre növekszik. Az idén körülbe-
lül négy mázsát termett, s az üvegház falairól, mennyezeté-
ről lecsüngő fürtök egyike-másika másfél-két kilós volt. /MTI/

- o -

Virágtermesztő/szükszoportot alakítottak a balmaújvárosi asszonyok

1958 november 14

Balmazújvároson, ahol a helyi földműves-
szövetkezet felügyeletével már 11 szükszoport tevékenykedik,
most 25 asszony és leány virágtermesztő szükszoportot alkí-
tott. Úgy tervezik, főként szegfűt és őszirózsát nevelnek. /MTI/

- o -

